91STE JAARGANG NO. 217

VRIJDAG 4 OKTOBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur

Pot van half miljard dollar wacht op verdeling

NEDERLANDSE AANDRANG WERPT VRUCHTEN AF

EEG-miljoenen naar arme landen

LUXEMBURG — Ruim een halfjaar, nadat de Europese commissie, het „dagelijks bestuur" van de Europese gemeenschappen, met voorstellen kwam om deel te nemen aan een snelle hulpactie ten behoeve van de armste landen in de wereld, is er een besluit gevallen. De Europese ministerraad werd het er gisteren in Luxemburg over eens dat de EEG, in het kader van haar globale aanbod (500 miljoen dollar) onmiddellijk 150 miljoen dollar op tafel zal leggen. Van die volledig als gift te verstrekken 150 miljoen zal 30 miljoen gestort worden op de speciale rekening van de Verenigde Naties. 120 Miljoen zullen door de gemeenschap als geheel verstrekt worden aan de meest getroffen landen. Voor een deel van de 150 miljoen zal een aanvullende EG-begroting goedgekeurd moeten worden. Toen Europees commissaris Cheysson zijn plannen in het begin van dit jaar ontwikkelde, becijferde hij dat de EG-bijdrage gemakkelijk betaald kon worden uit de „meevaller" van 400 miljoen rekeneenheden waarop de gemeenschap voor 1974 rekende. Die „meevaller" bestond voornamelijk uit meer-inkomsten uit douanerechten. Het grootste deel van deze som is echter inmiddels „opgesoupeerd" door besluiten die de raad in de loop van het jaar heeft genomen ten behoeve van de Europese landbouw.

Vóór eind [illegible] volgend jaar gaat de ministerraad van de EEG zich bezighouden met het probleem van een tweede afdracht van het totaal van 500 miljoen dollar die de gemeenschap in principe heeft toegezegd. Volgens de Nederlandse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Brinkhorst, zal de omvang van die „tweede schijf" opnieuw afhangen van wat andere rijke landen in de wereld doen. Daardoor behoudt de EEG de mogelijkheid om druk te blijven uitoefenen op bijv. de Verenigde Staten, zodat ook die aanzienlijke sommen ter beschikking stellen. Tegelijkertijd echter blijft er dan het reële gevaar dat de gemeenschap, zoals het tot dusverre deed, moeilijk en aarzelend tot besluiten komt, „omdat andere landen nog weinig of niets gedaan hebben." Ook zal in de toekomst nog uitgemaakt moeten worden welk deel van het restant van de EEG-hulp als gift en welk deel als [illegible] of in andere vormen (bijv. voedselhulp) ter beschikking komt.

Nederlandse aandrang

Nederland heeft met een EEG-bijdrage aan het wereldnoodfonds vanaf het eerste begin niet de minste moeite gehad. Op de Nederlandse begroting voor 1974 was voor dit doel al 30 miljoen dollar gereserveerd. De Nederlandse minister voor Ontwikkelingssamenwerking, Pronk, heeft talloze malen gedreigd dat als het niet snel tot een EEG-beslissing kwam, Nederland onvoorwaardelijk geld aan het noodfonds zou geven. Als er vandaag geen besluit genomen was, aldus zei staatssecretaris Brinkhorst, zou Nederland dan ook onherroepelijk zijn geld ter beschikking gesteld hebben.

Dat er, gezien de pessimistische verwachtingen, gisteren toch nog tamelijk snel een besluit in de raad kon vallen, was te danken aan de houding van Duitsland en Frankrijk.

Vooral deze beide landen hebben maandenlang hun raadsbesluit op de lange baan geschoven. Gisteren in Luxemburg gaven zij eindelijk hun verzet op.

Europees commissaris Cheysson, de grote animator van het snel verlenen van hulp door de EEG, was duidelijk tevreden. Hij zei ervoor te zullen ijveren dat er volgend jaar zodanige EEG-besluiten vallen dat het totaal van de 500 miljoen dollar vóór 30 juni door de gemeenschap beschikbaar is gesteld.

De gemeenschap neemt niet het voornaamste aandeel in het noodfonds (het totaal ervan is op 3 miljard dollar geschat) voor haar rekening. Maar haar verdienste is toch dat ze als eerste het grote probleem heeft onderkend en niet als laatste tot besluiten is gekomen, aldus Cheysson.

De spoedactie van de Verenigde Naties moet, aldus Cheysson, gezien worden tegen de juiste achtergrond. Eén miljard mensen in de armste landen in de wereld moeten, door middel van het noodfonds, een adempauze krijgen om de toekomst beter te kunnen organiseren.

Nixon vloekt rustig door

LONG BEACH — Een incident tussen een persfotograaf en ex-president Nixon in de gangen van het Memorial Hospital in Long Beach waar de ex-president sinds twaalf dagen verblijft, heeft aangetoond dat Nixon zijn voorkeur voor krachttermen niet heeft verloren.

Fotograaf Kent Hendersen vertelde dat toen Nixon hem ontwaarde toen hij in zijn wagentje uit de roentgenkamer de gang werd opgereden, schreeuwde: „You goddam son-of-a-bitch".

Henderson, verbonden aan een dagblad in Long Beach, zei dat hij zo door de krachtterm van zijn stuk werd gebracht dat hij vergat zijn foto te maken.

Italie opnieuw zonder regering

ROME — De Italiaanse regeringscoalitie van premier Mariano Rumor is gisteravond afgetreden als gevolg van onenigheid onder de coalitiegenoten, zo heeft minister voor Wetenschapsbeleid Giovanni Pieraccine na een kabinetsvergadering van twintig minuten bekendgemaakt.

In de loop van gisteren had de socialistische partij tegen Rumor gezegd dat de val van zijn ploeg „onvermijdelijk" was, vanwege de economische en werkgelegenheidssituatie. Rumors coalitiekabinet werd gevormd door zijn eigen christendemocraten, socialistenen sociaal-democraten. Het was het 36-ste sinds de val van Mussolini's fascisme in 1943.

WILLEMSTAD — *Ter gelegenheid van Dierendag, vandaag 4 oktober, moesten de kleutertjes van de Prinses Irene Kleuterschool vanmorgen hun lievelingsspeelgoedbeesten meebrengen. Van alles brachten de kleuters mee. Aan de hand van het meegebrachte materiaal kon de juffrouw wat vertellen over dieren en hoe je ze moet verzorgen.*

Guerrillas matigen eisen

Regering Sto Domingo wil gijzelaars bevrijden

SANTO DOMINGO — De regering van de Dominikaanse Republiek blijkt zich weinig aan te trekken van Amerikaanse druk om een regeling te treffen met stadsguerrillas, die de Amerikaanse diplomate Barbara Hutchinson en zes andere mensen in het Venezolaanse consulaat in Santo Domingo gegijzeld houden. De guerrillas hebben gisteren al hun eisen gematigd, maar het hoofd van de Dominikaanse politie, generaal Guzman Acosta, is nog steeds van plan hen tot overgave te dwingen en de gijzelaars te bevrijden.

De Amerikaanse ambassadeur Robert Hurwitch had gisteravond een onderhoud met de Dominikaanse autoriteiten, nadat de leider van de groep bezetters, Radhames Mendez Vargas, zich bereid had verklaard water in de wijn te doen. Hurwitch deelde later mee, dat men niet dichter bij een einde van de bezetting was gekomen dan een week geleden.

Mendez is bereid geen miljoen dollar meer te vragen van de Amerikaanse regering voor de vrijlating van Barbara Hutchinson. Ook wil hij akkoord gaan met de vrijlating van minder politieke gevangenen in de Dominikaanse Republiek dan de 37 die hij op zijn lijst had staan. De guerrilahoofdman las gisteren voor een venster van het consulaatgebouw met luide stem een verklaring voor, waarin hij zei dat hij tevreden zal zijn als dr Plinio Matos, leider van de uiterst linkse beweging van de 12e januari, en andere leden hiervan die in de Dominikaanse Republiek vastzitten, worden vrijgelaten. Hij vroeg om een regeling die het zijn groep mogelijk zal maken uit te wijken naar Mexico of Perú, waar politiek asiel zou moeten worden gegeven. „We gaan hier een einde aan maken," riep Mendez.

De zeven gijzelaars worden sinds vorige week vrijdag vastgehouden. Ambassadeur Hurwitch, heeft gisteren voedsel en medicijnen naar het consulaat gebracht en kreeg toestemming enkele woorden te wisselen met Barbara Hutchison. Zij zei dat ze zich, de omstandigheden in aanmerking genomen, goed voelde. Ze kreeg geen gelegenheid meer te zeggen.

Intussen zijn zes mensen, die in verband met de gijzelingszaak zijn gearresteerd, in staat van beschuldiging gesteld. Het zijn de directeur van het dagblad La Noticia, Silvio Herasme Pena, en de hoofdredacteur Luis Eduardo Lora, de verslaggevers Cristino Jorge Peguero en Domingo Ortega Castillo van het dagblad La Voz del Pueblo, de advocaat Jorge Yeara Naser en de vrouw van de guerrillaleider, Senia Fontana. Zij worden beschuldigd van medeplichtigheid.

Moordaanslag op Clerides verijdeld

NICOSIA. — De Cyprische politie heeft gisteravond een poging van gewapende mannen om president Glafkos Clerides te vermoorden, verijdeld, zo heeft de regering bekendgemaakt. De in een auto zittende mannen openden het vuur op een politie-auto, vijf minuten voor dat Clerides voorbij zou komen op weg van zijn kabinet naar huis. De politie schoot terug en zette de jacht op de vluchtende mannen in, maar ze ontkwamen. De weg die Clerides normaliter neemt van zijn kabinet naar zijn woning werd sinds enkele dagen door de politie gesurveilleerd, naar aanleiding van inlichtingen dat een aanslag op hem werd voorbereid.

Plan ingediend voor klei-schalieproject

WILLEMSTAD — Tijdens zijn laatste dienstreis in Nederland heeft gedeputeerde van Financien P.v.d. Hoeven bij de Nederlandse regering een voostel ingediend voor de financiering van een onderzoek en de voorbereiding van de bouw van een fabriek in verband met het kleischalieproject.

Een Britse firma welke deskundig is op dit terrein heeft aangeboden om ten behoeve van dit project een uitgebreid grondonderzoek te verrichten en de voorbereidingen te treffen voor de bouw van een fabriek welke op JanKock zou moeten komen.

De heer Van der Hoeven deelde de Amigoe mee dat in Den Haag zeer positief stond tegenover dit plan. Bij het Bureau Industriele Ontwikkeling is ir. Parisius speciaal belast met de voorbereidingen voor het kleischalieproject.

Moetsoe wordt ontdaan van kernbrandstof

TOKIO — De Japanse regering heeft de vissers die de terugkeer van het door kernenergie aangedreven schip Moetsoe met een blokkade voor de haven beletten een aanbod gedaan. Zij stelt voor dat de Moetsoe wordt doorgelaten en in de haven van zijn kernbrandstof wordt ontdaan. Daarna zal het schip naar een andere haven worden gedirigeerd.

De vissers hebben nog niet op het voorstel gereageerd.

Zestien miljoen meer ontvangen aan belasting

WILLEMSTAD — In de eerste zeven maanden van dit jaar is door de Ontvanger der belastingen 16 miljoen gulden meer geind dan over dezelfde periode in 1973. In dit bedrag is de extra bijdrage van Shell Curacao n.v, niet inbegrepen. Van die 16 miljoen gulden was 6.7 miljoen inkomstenbelasting, 8,5 miljoen winstbelasting en 0,7 miljoen grondbelasting.

Gedeputeerde van Financien, P.v.d. Hoeven die dit vanmorgen aan de Amigoe meedeelde had er tijdens een persconferentie eerder deze week op gewezen dat dankzij de reorganisatie bij de Ontvanger onder de deskundige leiding van de heer Van der Westen vorig jaar vier miljoen gulden mer was ontvangen. Dit jaar is dit cijfer dus nog ver overtroffen.

BRASILIA — Elke vijf minuten wordt een nieuw tbc-geval gemeld in Brazilie en elke veertig minuten sterft er iemand in Brazilie aan deze ziekte. Zo is van deskundige zijde meegedeeld. Op het ogenblik zijn er ongeveer dertig miljoen Brazilianen, die geïnfecteerd zijn met tbc en meer dan achthonderdduizend mensen lijden aan open tbc.

Peru ondanks zware beving ramp bespaard gebleven

LIMA — Perú is gisteren getroffen door een zware aardbeving, die gezien de duur (een minuut) en de kracht ervan (bijna 8 op de schaal van Richter) wonderlijk genoeg niet die catastrofale gevolgen heeft gehad als de beving van 30 mei 1970, welke aan ongeveer 67.000 mensen het leven heeft gekost. Aanvankelijk vreesde men wel het ergste, doordat alle telecommunicatiemiddelen, ook via de satelliet, uitvielen en het land volkomen van de buitenwereld was geïsoleerd.

Na de grote beving, die zich omstreeks half elf Ant. tijd voordeed, werden minder ernstige schokken gevoeld. Volgens niet-officiele cijfers zijn 40 tot 50 mensen omgekomen. Het aantal gewonden wordt geschat op meer dan 800. In Lima en omgeving is op tal van plaatsen grote schade aangericht. Op zee wordt een tiental vissersschepen vermist.

Het epicentrum van de beving lag in de Stille Oceaan op ongeveer 130 kilometer ten zuiden van Lima ter hoogte van Canete. Deze havenstad schijnt het zwaarst te zijn getroffen.

Paniek

In de hoofdstad stonden na de eerste trillingen huizen en gebouwen te schudden. De meeste mensen in de vier miljoen inwoners tellende hoofdstad waren al op hun werk. Met de herinnering aan 30 mei 1970 nog vers in het geheugen, renden vele duizenden bewoners in paniek de straat op. Grote stukken metselwerk en gebroken vensterruiten vlogen door de lucht. Volgens de autoriteiten, die de noodtoestand hebben afgekondigd, werd in de stad veel schade aangericht, vooral in een wijk waar veel oude huizen staan. Ook de Prado-kathedraal liep ernstige schade op. In de tweelingstad El Callao werden de haveninstallaties vernield. Andere plaatsen, die ernstig van de aardbeving te lijden hebben gehad, zijn San Luis, Cerro Azul, Pisco en Lunahuana, in welke laatste stad meer dan de helft van de huizen onbewoonbaar is geworden.

Min. Croes naar Bovenwinden

ORANJESTAD — De minister van Onderwijs mr Hendrik Croes heeft een uitnodiging ontvangen van de Commissie Onderwijsdag Bovenwinden om op deze onderwijsdag, welke op 25 oktober wordt gehouden, een inleiding te houden over „De toekomst van het onderwijs op de Nederlandse Antillen". De minister heeft in principe deze uitnodiging aanvaard.

Geen nationaliteitskeus voor honkvaste Surinamers

DEN HAAG — De koninkrijkscommissie heeft gisteren in het congresgebouw in Den Haag tijdens de besprekingen over de onafhankelijkheid van Suriname het agendapunt over de nationaliteitenregeling afgehandeld. De Surinaamse oppositie kondigde een minderheidsadvies te zullen indienen.

De delegatie van Nederland en die van Suriname met uitzondering van de oppositie zijn het erover eens dat de regeringen zal worden geadviseerd de Surinamers in Nederland bij de onafhankelijkheid de Nederlandse nationaliteit te geven en een „sluimerende" Surinaamse. De Surinamers die bij de onafhankelijkheidsverklaring in Suriname wonen, krijgen de Surinaamse nationaliteit. Prof. mr M. Bos van de Nederlandse delegatie was tegen dit advies. Volgens hem houdt de „sluimerende" Surinaamse nationaliteit een uitnodiging in vóór de onafhankelijkheidsdatum nog naar Nederland komen.

De oppositieleden in de Surinaamse delegatie zullen in het minderheidsadvies voorstellen de Surinamers in Suriname voor korte tijd een dubbele nationaliteit te geven of een „sluimerende" Nederlandse nationaliteit, ook voor korte tijd. Er wordt daarbij gedacht aan een periode van ongeveer twee jaar. Men wil hiermee bereiken dat Surinamers, die na de onafhankelijkheidsdatum nog naar Nederland willen emigreren, daarvoor de kans krijgen.

Als volgende agendapunt behandelden de delegaties de verdragen die in de loop der jaren door Nederland zijn gesloten, mede namens Suriname. De grenskwesties met de buurlanden van Suriname, Frans-Guyana en Guyana, zijn daarbij hete hangijzers. De Surinaamse oppositie kondigde aan ook wat dit punt betreft met een minderheidsadvies te zullen komen.

De Nederlandse delegatieleden en de meeste Surinamers zijn het er over een dat het niet noodzakelijk is dat de grenskwesties vóór de datum van de onafhankelijkheid zijn geregeld. Wel zullen zij de regeringen adviseren de zaak zo snel mogelijk op gang te brengen.

De Surinaamse oppositie wil dat Nederland toezegt dat onmiddellijk met besprekingen wordt begonnen. Zij meent dat het noodzakelijk is dat deze kwestie geregeld is vóór Suriname onafhankelijk wordt of dat in iedergeval de besprekingen erover ver zijn gevorderd.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Wolf – Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Conserje en condominio; WEST-END: 19.00-21.00 Godfather of Kung Fu; 24.00 the fury of the dragon; CINELANDIA: 19.15-21.15-24.00 La colina de los forajidos; DRIVE-IN: 19.15 La guerra de los geitunes; 21.15 en 24.00 sweet sugar; CINE-RIO: 20.00-24.00 on the black street.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te St. Willibrordus.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947, kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Baercke, tel.: 79615.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN
ONTVANGST: 20.30-22.00 t.g.v. jubileum Korps Politie - Hilton hotel.
SOPEC: 20.00 aanvang perscongres - Holiday Inn.
BC SANTA MARIA: 20.00 domino - Credit Union.
S.W.R.C.: training fanfare en bingo-drive.

SPORT
BASKETBALL ASIENTO: 20.00 training - Asiento.
WATAPANA BOWLING CLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
D.C.C.: 21.00 Soos - Avila Beach-hotel.

VOETBAL
SUPER SHELL TOERNOOI: 19.30 Atl. Bonaireano vs Shell Ellef (A.kl.); 21.00 Shell Shop vs Shell Lab. – (vet.) – veld R. en B.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; zondag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).

SPORT
JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 Stella Maris.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap, Entrejol 153A.
Administratie: Entrejol 153A, tel.: 4222.
Correspondentie: Rincon 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

ZATERDAG

DIVERSEN
FOLKLORISTISCHE LESSEN: 10.00-11.00 voor volw. Rincon; 11.00-12.00 jeugd – Rincon; 16.00-17.00 jeugd Noord Salinja en Antriol; 17.00-18.30 voor volw. Noord, Salinja en Antriol.

SPORT
BON. JUDOBOND: v.m. karate-trainingen.

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK – Naar aanleiding van klachten over de slechte toestand van de weg naar de Beatrixschool op Bonaire vernemt de Amigoe, dat het bestuurscollege van het flamingo-eiland al enige weken geleden schriftelijk bij de minister van Welvaartszorg heeft geïnformeerd, of er gelden beschikbaar zijn uit een of ander fonds om deze weg te asfalteren. Op deze brief heeft men tot dusver geen antwoord gekregen.

PHILIPSBURG – De politie weet niet alleen een jubileum te vieren, op Sint Maarten ziet men dezer dagen de agenten maar dan wel niet in uniform in eigen beheer de politiewacht opschilderen. Het was dan ook een hele tijd geleden, dat deze wacht een verfje kreeg.

SAMBUMBU

„Verhaal van wat echt is gebeurd in 1929. Louis Doran was matroos op de Costa Rica en de Simon Bolivar. Die matrozen van vroeger waren grote mannen en droegen een groot zakhorloge dat aan een ketting hing met een gouden medalje. Hij woonde op de Kortijnweg tegenover Jantje Vermeulen. Louis ging aan boord eens baden en vond in het badhok van het schip een gouden ketting met een medalje. Aan dek hield een zuster hem aan en vroeg of zij haar ketting met medalje terug kon krijgen. Maar Louis wilde niet. Toen ze de haven van Curacao waren binnengelopen, vroeg de zuster het hem nog eens: Geef mij mijn ketting terug, je hebt er niets goeds van te verwachten. Maar Louis bleef weigeren. Toen de boot aan de Motetwerf was afgemeerd, gooide hij de ketting in het water en ging met de auto van Wan Kwartel naar de Kortijnweg en stapte zijn huis binnen, bij Lodi zijn vrouw; ook bracht hij al zijn spullen mee. Wij woonden er vlak naast. Die avond, tegen een uur of tien maakte mijn vader die werd genoemd Lonar Polis janga bunita of Pappa Drop, mijn moeder Dorothea, wakker, omdat hij buiten bij de telefoonpaal een man zag staan gekleed als een heilig Hart.

Tegen twaalf of een uur hoorde hij en alle buren dat er een zware ketting voorbij werd gesleept. Omtrent dezelfde tijd ontstond er een groot tumult in het huis van Lodi. Heel de buurt kwam verschrikt toelopen, want Lodi had haar man wat koffie willen brengen, maar de kamer leeg aangetroffen. Louis was onvindbaar; 's morgens zat het huis vol huilende mensen. De pastoor kwam met pater Hulsman en pater Bierman, leider van het koor. Deze laatste was naar de Motetwerf geweest en had daar in een grot twee engelen gezien. Veel mensen gingen daarheen, terwijl Pai, mijn vader, voor de deur van de kamer van Louis bleef zitten met zijn klop in de hand. Nu had Louis twee grote honden, een mannetje en een teef. Zijn schoonzoon, een fransman die met zijn dochter Jeta was getrouwd – Jeta is de moeder van Berta, de vrouw van Mario Balente, die nu in Veeris Abao woont – die schoonzoon ging met een bijbel, de twee honden en een houwer – dit was 18 dagen later – naar de mondi van de Motetwerf. Achter de rotspartijen is een spleet, heel smal, en in die spleet vond hij Louis. Meteen beschreef hij een cirkel op de grond, tekende er een kruis in, stak zijn houwer er middenin en bond de teef eraan vast. Daarna ging hij terug met de andere hond. De pastoor, politiemannen en veel volk kwam daar kijken. Louis had het gezicht van een duivel, hij had lange nagels en een baard tot op zijn borst. Op de vraag van de schoonzoon wat er was voorgevallen, gaf hij geen antwoord. Die grot van Motet is er nog steeds. Men zegt dat er schatten in liggen verborgen en dat er nog een keer een mens in is gevlucht, die ze nooit hebben teruggevonden. Louis zelf is nog lang suf gebleven en lam. Ze hebben het huis op de Kortijnweg verkocht; hij is toen op Zjaró gaan wonen en daar is hij gestorven. Al deze dingen heb ik persoonlijk meegemaakt, toen ik tien jaar was; het is echt gebeurd.

Daarom heb ik al die namen vermoemd. De man heette Louis Doran. Om zijn nagels te knippen, moesten ze zijn vingers op een blok leggen en een hamer gebruiken."

P.B.

Sambumbu 8 verschenen

WILLEMSTAD – In de serie „Sambumbu", volkskunde van Curaçao, Aruba en Bonaire van de hand van pater Paul Brenneker is dezer dagen het achtste deel verschenen. Het is ditmaal weer een fotoboekje gedrukt bij de VAD op Aruba en evenals de vorige deeltjes van Sambumbu eenvoudig maar keurig verzorgd.

De foto's gemaakt door pater Brenneker leggen oude gebruiken vast die nog sporadisch te vinden zijn op de Benedenwindse eilanden. Daarbij veel gebruiken die te maken hebben met religie of bijgeloof, ceremonies rond geboorte, huwelijk, overlijden of het oogstfeest, de hoogtepunten in het leven van de gewone man.

Daartussen enkele portretten zoals van Eloi van Banda Abao, Calitu de zanger en gitarist, Jutu de schilder en beeldhouwer en pader „Bruymeke" zelf in blik geportreerd door Odulio Nepomuceno. Voor de bezitter van de andere Sambumbu-deeltjes een welkome aanvulling. Voor anderen een mooie aanleiding om met de serie te beginnen. Sambumbu 8 is evenals de andere deeltjes – waarvan de eersten inmiddels in herdruk zijn verschenen – verkrijgbaar bij alle boekhandels.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66	80.90
akzo	42.40
heinekens bel en ber	125
heinekens bier	121
hoogovens	63.20
h v a	55.60
philips	23.80
unilever	74.70
kon olie	66.50
k l m	43
k n s m	113.50
v ommeren	270
scheepvaart unie	110.50
a b n	233.50
nat nederlanden	50.50
ngomtezi	--
alb heijn	47
amro bank	53
bergos	167
v berkel	125
bols	78.00
bredero ver bedr	[illegible]
buehrmann tetterode	70.60
bijenkorf ben	[illegible]
calve	104
cur handelmij	[illegible]
elsevier	[illegible]
fokker	[illegible]
v gelder	[illegible]
gist-brocades	[illegible]
vd grinten	154
hagemeijer	90
internatio-muller	51
kon ned papier	70
naarden	52.50
o g e m	24.10
paknoed	116.80
rijnschelde	204.50
e m s	11.30
scholten-honig	57.50
v m f	141
ver ned uitgeversbedr	67.20
werelhaven	73.50
wessanen	65
ant-brouwerij	--
ant-verf	114 b
aruba electra	138
sur brouwerij	--
converto	415
goldmines	200
ika bel mij	110
nefo	57.60
robeco	143
rolinco	89.50
alcan alum	24.25
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '60	--
ned ant 4 1/2 '59	--
ned ant 4 1/2 '62	--

TOM POES EN DE HOPSA'S

MARTEN TOONDER

8059

8059 – De Hopsa was bij de rivier aangekomen en huppelde daar langs de oever, terwijl hij de vacantiegangers glunderend aankeek. „Eten, drinken en vrolijk zijn", riep hij. „Ja, ja", zei heer Ollie, terwijl hij zich tussen de bloemen liet zakken. „Dat heb je al meer gezegd en het lijkt me een goede raad. Maar hoe kunnen we hier eten en drinken? Om over vrolijk zijn nog maar te zwijgen, met alle zorgen, die ik over mijn auto heb". Het kereltje ging daar niet op in. Het wees op de rivier en terwijl het zich springend over de pompebladen naar de andere oever begaf, riep hij uit: „Hier eten en drinken". Heer Bommel boog zich over de stroom en schepte de handen vol water. „Dat eten lijkt me onzin," sprak hij. „Maar dit is tenminste iets om de dorst te lessen". „Ik weet het niet", zei Tom Poes een beetje bedenkelijk. „Met wat moet je altijd voorzichtig zijn, in vreemde streken. Eerst koken, stond er in de krant". Heer Ollie luisterde echter niet naar deze verstandige woorden. Hij dronk gulzig, en terwijl hij slikte verscheen er een verheerlijkte uitdrukking op zijn gelaat. „Dat is... dat is zeer verkwikkend! " prevelde hij verrast. „Zoetachtig, met een fruitige afdronk, jonge vriend. Eten en drinken, zou ik bijna willen zeggen".

Tiffany Jones

U DAN MAAR JUFFROUW IK DACHT AL: EEN BEKEND GEZICHT... TIFFANY JONES IS HET NIET?
MISS JONES VOOR U....
GOED DAN MISS JONES- WAT KUNT U ME OVER HET GEBEURDE VAN VANNACHT VERTELLEN?
NIETS MEER DAN MR. STEEL HEEFT VERTELD.
OP 'M GESTELD HÈ? DAN ZOU IK HEM MAAR WAARSCHUWEN, DAT DEZE ZAAK GEEN MOOI NIEUWS ZAL VORMEN IN DE KRANTEN MORGEN. NIET ZO BEST VOOR ZIJN POPULARITEIT!
S-73

PAUL VLAANDEREN
76-34
MAX YARRO SPRINGT HAASTIG TERUG ALS DE SCHUTTERS HET VUUR OPENEN...
WAT, U OOK, BAAS? ZE ZAGEN U ZEKER VOOR 'N KONIJN AAN!
INTUSSEN IS DE DUNKELDY-EXPRESSE ONDERWEG...
KUNT JE NIET WAT HARDER, ALEX?
NEE, ANDERS SPRINGT DE BOEL STUK!
PAUL VLAANDEREN en de RED PEPPERS door FRANCIS DURBRIDGE
1-34

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muziek; 19.00 nieuws; 19.15 muz. uit Mexico; 19.30 een half uurtje met......; 20.00 music the way you like it! ; 21.00 P.S.H. discotheque; 22.00 nieuws; 22.05 klassieke muziek; 23.30 nocturne; 23.55 pastoor Brada; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 Toyland time; 17.45 electric co.; 18.15 stromen van kracht; 18.30 nieuws ned.; 18.46 Antiyas y su gobiemo; 19.02 el honorable señor Valdez; 19.24 boletin pap.; 19.34 vervolg el honorable señor Valdez; 20.01 medical centre; 21.00 nieuws; 21.30 Mary Tyler Moore-show; 22.15 Angel Job-show; 23.00 wrestling.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 el jinete fantasma; 18.00 Abbott y Costello; 20.00 pantalla de plata; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 las mil y una risas; 20.00 gran viernes; 21.00 Mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 ahora; 23.00 biografia; 23.30 combate; 24.30 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 kentucky fried chickenshow; 18.00 progr. cu exitos musicales; 18.15 progr. di refresquería Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica alegre; 20.00 musica variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (outward bound); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 Alliance Française; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 cocktail musical; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the adventurers; 22.00 T.V. per luchtpost; 23.00 combat.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faoendé, een Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten, hierin Ben Douglas met een praatje over de voetbaltrainer en fam. groeten uit Sassenheim; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling en presentatie Tom Pape; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.30 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.15 awe mainta; 10.00 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.15 televiveres; 11.30 la clave de Alejo; 12.30 Linus; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 el barón satánico; 14.00 chicos del espacio; 15.30 banana split; 16.30 Archie.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 Popeye; 12.00 King Kong; 12.15 superman; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 matinee del sábado; 15.00 el profesor ardilla; 15.30 agente S-5; 16.00 sábado sensacional.

*****

ZATERDAG
ST MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 iron horse; 18.30 tight rope; 19.00 soul train; 20.00 Barnaby Jones; 21.00 night gallery; 22.00 Jan Matser-show; 23.00 route 66; 24.30 sluiting.

*****

ZONDAG
ST MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 18.00 ports of call; 18.30 wackies ship in the army; 19.30 name of the game; 21.00 mystery movie Colombo; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Beurs van New York

acf industries inc	31 7/8
airco inc	10 7/8
allied chemical corp	26 3/8
aluminium co of america	38
american brands inc	28 7/8
american can co	23 1/8
american cyanamid co	18
american electric power	15 1/8
american metal climax	33 3/8
american motors corp	5 1/8
american smelting and refining	16 1/4
american telephone and telegraph	40
ampex corp	3 1/8
anaconda company	14 7/8
armco steel corp	20 3/8
atlantic richfield co	75 1/2
bendix corp	21 1/2
bethlehem steel	25 1/2
boeing corp	16
burlington ind	17 1/4
burroughs corp	66 7/8
canadian pacific ltd corp	11 5/8
celanese corp	28
chase manhatten corp	29 1/2
chessie system co	38
chrysler corp	12
cities services co	35
colgate-palmolive co	17
colt industries inc	21 5/8
commonwealth edison	20 1/4
consolidated edison of new york	6 5/8
continental can co	20 5/8
continental oil	33
cpc international	24 7/8
curtiss-wrigth corp	7 exd
curtiss-wright corp +a+	16 1/2 exd
dart industries	11 1/4
deere and company	30 1/4
dow chemical	52
dupont (e i) de nemour	105
eastern airlines	4 1/2
eastman kodak co	65 7/8
engelhard minerals and chemical	14
first national city corp	23 3/8
ford motor co	37 1/4
fruehauf corp	17 1/8
general development corp	3 3/8
general electric co	33
general foods corp	17 1/8
general motors	35 3/4
general public utilities	10 1/8
general tel and electronics	18 1/4
getty oil	111
gillette co	22
gimbel brothers inc	18 1/4
goodyear tire and rubber	13 3/4
grace (w r) and co	18 7/8
gulf oil corp	16 1/2
illinios central industries	12
insilco corp	•5 3/4
intern business machines	160 1/4
intern harvester	19 3/4
intern nickel of canada	22 1/4
intern paper	35 7/8
intern tel and tel	15 3/4
johns-manville corp	15
kennecott copper corp	26
kraftco corp	28 5/8
ling-temco-vought	8 3/8
litton industries inc	4 5/8
lockheed aircraft	33 3/8
marcor inc	16 1/8
martin marietta corp	13 7/8
may department stores co	16 1/4
mcdonnel douglas corp	9 7/8
mobil oil corp	32 1/2
nabisco inc	23 3/4
national cash register	18 3/4
national distillers and chemical	13 1
national gypsum co	9 7/8
national steel corp	30 7/8
nl (national lead) industries	12 3/4
olin corp	15 3/4
pacific gas and electric	17 3/8
penn central co	1 1/2
pepsico inc	30 7/8
phelps dodge	28 1/8
philip morris inc	35 5/8
phillips petroleum	33 3/8
procter and gamble co	69 3/4
rca corp	11
republic steel corp	21 1/2
reynolds (r j) industries	40 7/8
rockwell international	21 3/8
royal dutch petroleum	23 7/8
santa fe industries	22 3/4
sears roebuck and co	49 7/8
shell oil co	30 5/8
southern co	10 1/8
southern pacific co	25 3/4
southern railway	33 1/4
sperry rand corp	25 3/8
standard oil co of california	21
standard oil co (indiana)	72 3/8
exxon corp	56 1/4
sterling drug	17 5/8
studebaker-worthington inc	20 7/8
sun oil company	37 3/4
texaco inc texas gulf sculphur	20 5/8
texas instruments inc	60 7/8
texas utilities	16 3/4
transamerica corp	6 1/4
unilever nv	--
union carbide corp	35 1/4
uniroyal inc	6 1/4
united aircraft corp	26 1/2
united brands	3 3/4
us steel corp	36 1/4
western union corp	9 3/8
westinghouse electric corp	9 7/8
woolworth (fw)	10 5/8
amerade	17 7/8
gulf oil canada	21
caterpillar	40 1/2
coolumbia gas	17 5/8
north am phil corp	13
westerban	14
klm	15 1/8
t.w.a.	5 1/8
twent cent fox	5
dow jones index	601.53

Voor eerst Bon. present op int. schaaktoernooi

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK – Op 5 oktober gaat in San Salvador van start het schaaktoernooi „XII Serie de ajedrez de Centro America y del Caribe", waaraan door de volgende landen wordt deelgenomen: Nederlandse Antillen, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Puerto Rico en Venezuela.

Het team van de Nederlandse Antillen bestaat uit: N.E. Zalm (Cur.); R. Martijn (Ar.); A. Smith (Cur.); W.F. Croes (Ar.); en P. Bregitha (Bonaire). Als ploegleider gaat mee de heer D.J. Palm, secretaris van de NASB. Het is voor het eerst in de geschiedenis van de Antilliaanse schaaksport, dat voor een dergelijk evenement een speler uit Bonaire van de partij zal zijn. Pedro Bregitha heeft zijn plaatsing te danken aan het resultaat van de selectiewedstrijden, die onlangs op Curacao werden gespeeld. Dat de heer Bregitha het toernooi te San Salvador ook inderdaad kan meemaken, heeft hij op de eerste plaats te danken aan zijn werkgever, de heer Ad Michel, die hem spontaan voor de duur van het toernooi vrijaf heeft gegeven en hem bovendien nog een bedrag meegaf als zakgeld. Ook de heer Risseeuw van Winkel en Zonen bood aan de vakantie van Pedro enigszins te verlichten. Of het voor Pedro Bregitha inderdaad een vakantie zal worden is een andere zaak. Op hem rust min of meer de verantwoording om de eer van de Ned. Antillen en in het bijzonder van Bonaire hoog te houden, hetgeen met tegenstanders als Cuba en Mexico geen gemakkelijke opgave zal zijn. De ploeg vertrekt zaterdagmorgen van Curacao en reist via Panama naar El Salvador.

Rudy Ellis in raad commissarissen ALM

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK – Naar wij vernemen is de heer Rudy Ellis, Statenlid voor Bonaire, deze week benoemd tot commissaris van de A.L.M. Met deze benoeming wordt tegemoet gekomen aan een wens dat het Bonaireaanse bestuurscollege, dat de heer Ellis voor deze functie heeft voorgedragen.

LANGZAAMACTIE TREFT CONTINENTAL MILLING

Meelfabriek overweegt geding tegen Boneco

Dit weekend geen meel?

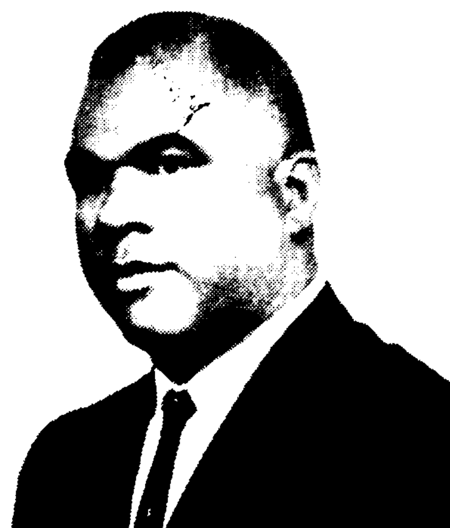
WILLEMSTAD. — Boneco, vakbond van handel en industrie, had vanmorgen om elf uur een gesprek met de minister van Sociale Zaken en Arbeid, drs R.F. McWilliam, omtrent de impasse die is ingetreden bij de cao-onderhandelingen tussen de vakbond en de directie van Continental Milling. Dze cao-besprekingen zijn verleden week in bijzijn van landsbemiddelaar Sammy op een dood spoor beland. Inmiddels heeft de landsbemiddelaar de minister van Arbeid van een en ander op de hoogte gesteld, vandaar het gesprek tussen de bewindsman en de vakbond Boneco vanmorgen. Bij het ter perse gaan van deze editie duurde het gesprek nog voort.

De Amigoe verneemt dat de werknemers van Continental Milling, leden van de vakbond Boneco, nog steeds bezig zijn met een langzaamactie. Het personeel van Continental Milling had de vakbond verleden week het mandaat gegeven te blijven vasthouden aan het principiële punt met betrekking tot de indexeringsclausule inzake de gestegen kosten van levensonderhoud. Juist op dit punt hebben partijen elkaar tot nu toe niet kunnen vinden. Van enkele werknemers van Continental Milling verneemt de Amigoe dat het personeel gisteren bijna in staking is gegaan omdat plantmanager Wicker het personeel zou hebben laten weten dat indien zij het voorstel van de directie van een jaarlijkse verhoging van vier procent in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud niet accepteren; Continental Milling alle uurlonen zou verlagen naar f. 1,80 per uur. De plantmanager zou verder ook gedreigd hebben dat Continental Milling zijn poorten zou sluiten. Hierdoor ontstond er grote onrust onder het personeel. Men stelde landsbemiddelaar Sammy van een en ander op de hoogte, terwijl ook de vakbond Boneco werd ingelicht. Minister McWilliam had gisteren in de namiddag een onderhoud met de directie van Continental Milling.

„De vakbond Boneco", aldus voorzitter Koense, „in een commentaar aan de Amigoe, heeft weten te voorkomen, dat het personeel in staking ging. Tot nu toe kunnen wij het personeel ervan overtuigen dat staking het laatste middel moet zijn. Maar door het te lang uitblijven van een cao, zal het personeel moe worden, terwijl bedreigingen van de kant van Continental Milling de cao-onderhandelingen slechts kunnen storen. Wij van Boneco zullen overigens blijven vasthouden aan ons principiële punt van de indexeringsclausule; zodra die met zoveel procenten stijgt moet dit aan de werknemers worden uitgekeerd."

„Indien de langzaamactie van het personeel doorgaat is er dit weekeinde geen meel en dierenvoedsel te krijgen. Continental Milling heeft de vakbond Boneco een loonsverhoging van 28 procent toegezegd voor het personeel. Wij zijn nog steeds bereid verder hierover te praten en zelfs om het procent op te verhogen. Maar de Boneco-voorzitter wil dit niet accepteren; hij blijft vasthouden aan de indexeringsclausule hetgeen met zich meebrengt een verhoging van 53 procent. Dit kunnen wij niet accepteren". Dit zegt de heer Wicker, Plant-manager van Continental Milling in een telefonisch onderhoud vanmorgen met de Amigoe.

Reeds is Continental Milling achter met het verschepen van 3.165 zakken meel naar Aruba, dit vanwege de langzaamactie van het personeel. De Boneco-voorzitter heeft tot driemaal toe de cao-onderhandelingen verbroken, laatstelijk nog bij de landsbemiddelaar. Continental Milling, zo vervolgt de heer Wicker, is nog steeds bereid met de vakbond te praten. De heer Wicker stelde dat hij het personeel gezegd heeft dat indien zij zo door blijven werken het bedrijf zich genoodzaakt ziet over te gaan tot het uitbetalen van het minimumloon, dit is f. 88,— per week. Dit hebben wij weer laten vallen. Maar indien deze langzaamactie niet ophoudt dan zien wij ons genoodzaakt een kort geding tegen Boneco aan te spannen, aldus de heer Wicker.



WILLEMSTAD – Het is vandaag 4 oktober 25 jaar geleden dat de heer M.A.T. Pinedo in overheidsdienst trad. In 1949 kwam hij in dienst als gevangenbewaarder. Als zodanig was hij een zeer gewaardeerd collega en bij de gevangenen zeer gezien vanwege zijn menselijke goedheid. Zijn verlangen ging echter meer uit naar een daadwerkelijker zich inzetten voor het eigen volk en wel naar de meer jeugdigen onder hen, die hulp behoefden. Op 8 juni 1961 werd hij in een andere landsdienst geplaatst en wel naar het jongensinternaat, het G.O.G. Tot op heden werkt de heer Pinedo hier als assistent groepsleider onder de jongens. Hij was één van de eersten die als Antilliaan ging samenwerken met de broeders van dit internaat. Ruim dertien jaren werkt nu reeds de heer Pinedo hier voor zijn eigen Antilliaanse jeugd. Bij collega's én pupillen is hij zeer gezien en wordt hogelijk gewaardeerd. Niet alleen directie en personeel, zowel als de pupillen zeggen hem dank voor het vele goede in deze 25 jaar voor de eigen Antilliaanse gemeenschap verricht. Niemand minder dan minister C.D. Kroon, in het bijzijn van de heer R. Elhage, hoofd Bureau cultuur en opvoeding, kwam persoonlijk mede namens de regering van de Nederlandse Antillen, dank brengen en prees de trouw en het plichtsbesef waarmee de heer Pinedo gedurende 25 jaar heeft gewerkt. Deze gelukwens ging gepaard met het overhandigen van de gebruikelijke envelop-pe-met-inhoud. Mevrouw Pinedo kreeg bloemen aangeboden.

Over opengebroken straten

News letter: geduld ten einde

WILLEMSTAD — Er wordt geen informatie gegeven aan het publiek, ook niet aan de handel, noch als individu noch als groep en ondertussen nadert het grote verkoop-seizoen. Niet zozeer het toeristen-seizoen alswel het seizoen van de grote feestdagen en de situatie is erger dan verleden jaar. Daarom is er geen betere communicatie? Als er een uitleg voor is, dan zijn we bereid te luisteren, maar omdat die er niet is, protesteren we luid en duidelijk. Er is een einde gekomen aan ons geduld. Aldus een hoofdartikel in Newsletter van de Kamer van Koophandel en de Vereniging bedrijfsleven Curacao. Het onderwerp is de situatie van opengebroken trottoirs en dat soort dingen.

News letter herinnert er aan, in de editie van 15 juli project-manager Merrienboer heeft verklaard, dat hij hoopte, dat binnen vier weken de situatie in de Breedestraat Otrobanda opgelost zou zijn. Sedertdien zijn er tweeënhalve maand voorbij en het werk is nog steeds niet beëindigd, aldus Newsletter. Als men zegt, dat de handelaren ontmoedigd zijn, dan drukt men zich heel mild uit. Het lijkt wel een volleyball-wedstrijd, waarbij de bal zich van de ene kant naar de andere kant beweegt, maar er komt geen einde aan. Het gebrek aan communicatie tussen DOW, de utiliteitsbedrijven en de aannemers is onbegrijpelijk. Er zijn plaatsen, waar de zaak dichtgegooid wordt, maar even later wordt het weer opengebroken en dit herhaalt zich verschillende keren. Wat een verspilling van geld, tijd en arbeid, aldus News letter. Het is ongewoon ongelooflijk.

Er wordt gewezen, dat Curacao hard getroffen wordt door de wereldwijze inflatie. In zo'n situatie is het meer dan ooit nodig dat men kan verkopen. Het toerisme is nog steeds een veelomvattende handel. Iedereen wordt er door geraakt — niet alleen het hotelwezen en de toeristenzaken, maar ook de verkoopsters de gemiddelde mens. Hoe kunnen we echter verwachten, dat toeristenbureaus in het buitenland Curacao verkopen, wanneer onze vriendelijke stad op sommige plaatsen getroffen lijkt door bomaanvallen en waarin zelfs hele straten opengebroken liggen. En er wordt geen poging ondernomen om de situatie uit te leggen, er worden geen borden met uitleg opgesteld: nergens op de luchthaven of in de stad. Niemand neemt de verantwoordelijkheid en getroost zich deze moeite. Aldus News letter.

Suffisant drie uur in het donker

Gevaarlijk "spel" met hoogspanningsnet

WILLEMSTAD — Een zeer gevaarlijk spelletje hebben waarschijnlijk kwajongens woensdag met de elektrische bedrading aan het hoogspanningsnet gespeeld. Om ongeveer tien uur viel in de omgeving van Suffisant en Muizenberg opeens de electriciteit uit. Na lang en moeilijk zoeken in het donker ontdekte een Ogemploeg een ketting in de hoogspanningsdraden die de storing veroorzaakte. Toen was er echter al meer dan drie uur verstreken. Om half één 's nachts kon de Ogem een gedeelte van het donkere gebied weer aan electriciteit helpen door het op een ander net aan te sluiten. De rest moest het zonder licht en airco doen.

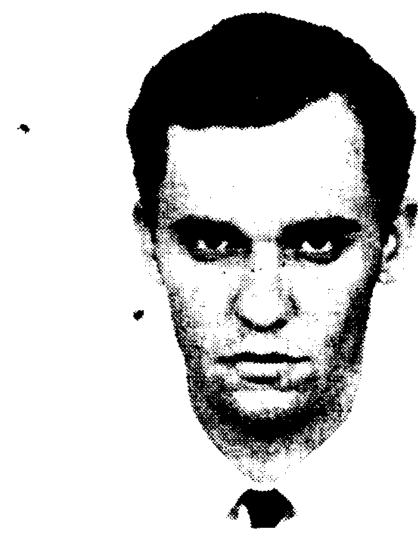
De ouders van kinderen die op deze manier "lollig" denken te zijn moeten goed begrijpen dat zij verantwoordelijk zijn voor vernielen door hun kinderen van de straatverlichting etc. en als de jongens gesnapt worden, alle kosten op hen verhaald zullen worden. In dezelfde omgeving komt het namelijk ook voor dat er achter elkaar lampen die erg duur zijn, kapot worden gegooid. De Ogem deelde desgevraagd mee dat de DOW opdracht heeft gegeven lampen die vaak kapot worden gegooid niet te vernieuwen, daar de straatverlichting eigendom is van het eilandgebied, en steeds vernieuwen te kostbaar wordt. Vooral op de plaatsen waar verlichting noodzakelijk is voor een veilig verkeer, kan dit natuurlijk funest zijn. De Ogem doet daarom een beroep op iedereen die jongens bezig ziet met deze afkeurenswaardige "spelleties" de politie te waarschuwen.



Klacht Rigaud tegen La Prensa

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Toerisme S.W. Rigaud heeft na het beluisteren van de bandopnamen van de vergadering welke onlangs in Miami heeft plaatsgehad met vertegenwoordigers van het Toeristenbureau in overleg met zijn advocaat besloten een klacht tegen het dagblad La Prensa in te dienen.

Dit omdat La Prensa verschillende onwaarheden heeft gepubliceerd over de vergadering in Miami en daarbij zowel de bevolking van Curaçao als Rigaud zelf, minister Voges en de heren R. Pizziolo en A. Jesurun heeft beledigd. Ook overweegt gedeputeerde Rigaud een klacht in te dienen tegen het DP-raadslid R. Martinez die n.a.v. de publicaties in La Prensa bepaalde acties heeft ondernomen tegen de gedeputeerde.



WILLEMSTAD – Met ingang van 1 oktober is inspecteur eerste klasse W.A. Tweeboom officieel ontheven van zijn functie als chef van de Verkeersdienst en ingedeeld in de leiding bij de Justitiële dienst. Met ingang van dezelfde datum is inspecteur R. Post belast met de functie van Chef Verkeersdienst.

Brief van IPPP Lejuez

WILLEMSTAD — Het Sint Maartense eilandsraadslid Sydney Lejuez heeft als leider van de politieke partij (IPPP) weer een brief geschreven en wel aan het bestuurscollege. De gedeputeerde wordt verweten, dat zij de werkloze Sintmaartenaar negeren. Het bc moet echter een programma opstellen om een groter gevoel van eigenwaarde en economische en culturele stabiliteit te verkrijgen, omdat „wij, de op Sint Maarten geborenen als tweede-rangsburgers worden geclassificeerd". Geprotesteerd wordt tegen de traagheid van de overheid ten aanzien van projecten als de aanleg van een sportveld, het verwijderen van alle discriminerende praktijken tegen Antillianen enz. speciaal op het gebied van de werkloosheid. De heer Lejuex eist dat het bc het tewerkstellen van niet-Antillianen stopzet.

Getuige geschopt

WILLEMSTAD — Een 21-jarige man heeft aangifte gedaan van mishandeling. Dit gebeurde vlak nadat hij bij het gerecht in eerste aanleg als getuige was opgetreden in een rechtszaak. Hij werd toen geschopt.



WILLEMSTAD – Op 2 oktober vertrok een delegatie naar Venezuela om daar op cultureel vlak besprekingen te houden. Het eilandgebied Curacao was vertegenwoordigd door de heren E. A. V. Jesurun, gedeputeerde van Volksontwikkeling en Cultuur. A.P.N. Henriquez, wnd. hoofd van de afdeling Volksontwikkeling en Cultuur. Mejuffrouw R.M. de Paula, directrice van de Openbare Bibliotheek. Namens Sociedad Bolivariana nam deel de heer A. Donker, voorzitter van deze vereniging en namens Cultureel Centrum Curacao, mevrouw M. de Lannoy-Berg, voorzitster van de C.C.C. en de heer A. Quast, lid. Op de foto van links naar rechts de heren A. Quast, A. Donker, A. Henriquez, mejuffrouw R.M. de Paula, mevrouw M. de Lannoy-Berg en gedeputeerde E. Jesurun.

Villa-park Rooi Catootje nv

WILLEMSTAD — Opgericht is Villa-park Rooi Catootje nv met als doel de grondontwikkeling in de Nederlandse Antillen middels de aanleg van wegen en de bouw van onroerende goederen, al dan niet in combinatie met de aanleg op de bouw van gelegenheden tot vermaak en ontspanning en het deelnemen in ondernemingen met soortgelijk of aanverwant doel. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt twee miljoen gulden, verdeeld in aandelen A en B van steeds duizend gulden, waarvan tweehonderd aandelen A en even zoveel aandelen B zijn geplaatst en volgestort; de aandelen B zijn in handen van Caribbean real estate and holding company nv op Sint Maarten, terwijl 150 aandelen A geplaatst zijn door mevrouw Rachel Louise Maduro, geboren Brandao en vijftig aandelen A door mevrouw Ena Levy Dankmeijer geboren Maduro. De directie wordt gevoerd door de heer Johan Vreekamp, medeoprichter als directeur en adjunct-directeur van Caribbean real estate and holding company nv.

PHILIPSBURG — Bij het dinsdag gehouden referendum bij St. Maarten Aviation werden zeven stemmen uitgebracht. Zes hiervan waren voor vertegenwoordigd door de UFA. Een was ongeldig en twee werknemers waren afwezig wegens vakantie. De vier man van de Red Cap Service die enige tijd geleden werden ontslagen. Het ontslag aan de vier man van de Red Cap Service die enige tijd geleden werden ontslagen omdat zij de pachtsom, die hun recht geeft als kruier op te treden niet aan de firma hadden betaald werd inmiddels ongedaan gemaakt.

Commandant mariniers

WILLEMSTAD. — De nieuwe commandant van de marinierskazerne op Aruba heet luitenant kolonel Petrus P. H. Engels. In een eerder bericht werd deze naam foutief gemeld.

Liedboek in Rumbo

WILLEMSTAD — In het om de veertien dagen door de Curom uitgezonden radioprogramma Rumbo wordt zondag 6 oktober aandacht besteed aan het nieuwe liedboek, dat verleden jaar officieel is geïntroduceerd in de protestantse kerken in Nederland. Hoewel de katholieke kerk officieel niet heeft deelgenomen aan dit grote project, zijn er wel talrijke liederen van katholieke huize in opgenomen. In het radio-programma van zondag worden enige van deze liederen ten gehore gebracht.

Rumbo is een radio-programma van de Raad van kerken van Curacao. Het ligt in de bedoeling regelmatig de aandacht te vestigen op grammafoonplaten, welke in verband staan met godsdienst en godsdienstige zaken. Het programma begint om kwart over zeven.

Zes gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curacao vielen donderdag zes gewonden. De politie handelde zestien ongevallen af. Drie gewonden vielen er bij een aanrijding tegen acht uur 's avonds op de Puerto Ricoweg, bij welke aanrijding een rijwiel, een jeep en een personenauto betrokken waren. De blikschade bedroeg viertienhonderd gulden. Het ongeval gebeurde toen de fietser naar links uitweek om een aanrijding te voorkomen; de bestuurder van de personenauto week daarop ook uit met als gevolg dat hij tegen de jeep reed en ook tegen een afrastering.

Boot gestolen

WILLEMSTAD — Een visser heeft aangifte gedaan bij de recherche van diefstal van zijn boot, met het registratienummer NC 1239. De boot lag gemeerd aan het Spaanse Water. De boot is aan de buitenkant wit geschilderd en van onderen blauw.

WILLEMSTAD – Robert Chrismes (op de foto geflankeerd door de heren Haim Da Costa Gomez en Rene Moreno) werd vorig jaar door de Rotary Serviceclub van Babylon (New York) voorgedragen om in aanmerking te komen voor een studieopdracht in het buitenland gesponsord door de Rotary Foundation. De Rotary Foundation is een door de Rotary International in het leven geroepen (sinds 1947) organisatie welke als doel heeft middels educatieve programmas de vriendschapsbanden tussen diverse volken en naties te vestevigen. De heer Chrismes, leraar in de economie en spaanse taal, werd door de foundation voor een jaar naar Argentinie gestuurd waar hij studies maakte over de economische aspecten van dat land. De opgedane kennis zal Chrismes bij terugkeer in New York ten dienst stellen van de Rotary International: dit in de vorm van het geven van lezingen aan diverse instellingen.
Omdat Curacao ook aangesloten is bij de internationale Rotary beweging mogen van hieruit ook voorstellen gedaan worden betreffende het voordragen van kandidaten voor een beurs. Van de vijf mogelijkheden aangeboden door de Rotary Foundation liggen die van „technical trainer" en „teacher of the handicapped" het meest voor de hand. Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij de heer Haim da Costa Gomez.

Lezing prof. Weber in Hogeschool

WILLEMSTAD — Prof. ir C.J.M. Weber zal in de collegezaal van de Antilliaanse hogeschool maandagavond om half negen een lezing houden over: „Er wordt in de Antillen gebouwd, maar het kan beter."

Prof. Weber is hoogleraar in het architectonisch ontwerpaan de Technische Hogeschool te Delft. Hij heeft indertijd onder meer bekendheid gekregen door zijn ontwerp voor het Nederlandse paviljoen op de wereldtentoonstelling in Japan. Ook heeft hij toen hij nog student was, de prijsvraag gewonnen voor het ontwerp van de Brievengat-kerk. Wegens financiele redenen kon de uitvoering daarvan echter niet plaats hebben. Prof. Weber is Antilliaan.





WILLEMSTAD – De werknemers[...] werkzaam bij landhuis Habaai e[...] tehuis van ouden van dagen [...] aangesloten bij de vakbond CB[V] Christelijke bond van werknemers [in] de verplegende instellingen, hebb[en] woensdagavond in het AVVC-[ge]bouw een cao-pakket goedgekeu[rd]. Deze arbeidsovereenkomst werd [in] een rekordtijd van drie dagen ond[er]handelen tussen de vakbond CBV [en] het bestuur van de stichting „Virg[en] di Rosario" verkregen. In de cao [zijn] o.m. opgenomen een forse loonsv[er]hoging met terugwerkende kra[cht] vanaf 1 augustus 1974, een ke[rst]gratificatie van f. 75,– een vakan[tie]regeling en verder goede soci[ale] voorzieningen.
Bij de foto: „een blijde CBV-voor[zit]ter D. Kibbelaar (boven) geeft uit[leg] van het bereikte akkoord tussen [de] vakbond en het bestuur van [de] stichting „Virgen di Rosario" aan [de] leden (beneden). Onder deze [cao] vallen ongeveer 60 werknemers.

Koop waar het goedkoper is en koop dan het goedkoopst



2 Oktober 1974

PRODUCTO	MARCA	CANTIDAD	VREUGDENHILL	ESPERANZA	HENDERSON (SALINJA)	LUCKY STORE	COTOCO	COLON	CENTRAL MADEREINSE	ALVES	SUIKER-TUINTJE	ESPEREMOS
Rabu di porko		1 lb.	—	—	—	1,70	—	1,40	1,50	1,50		Sera pa inventario
Bakijauw		paki ku weso	1,50	2,95	—	—	—	—	3,45	—		
		paki sin weso	3,45	—	—	—	3,25	4,05	4,30	1,45		
Sopi bloki	Unox (tomati)	46 cl.	1,20	1,20	1,09	1,19	1,23	—	1,30	1,08		
	Unox (galinja/verdura)	46 cl.	1,25	1,25	1,38	1,23	1,28	1,20	—	1,14		
Macaroni elbow	Wilhelmina	453 gr.	1,30	1,20	—	—	—	—	—			
Macaroni	Honig	[illegible]	—	—	1,20	[illegible]		1,20	[illegible]			
Tomato pasta	Corina	6 oz.	—	—	—	—	—	0,44	0,45	0,45		
Finelly	Luycks	9½ oz.	—	—	—	—	—	1,25	—	—		
Mayonaise	Piknik	8 oz.	—	—	—	0,97	—	1,16	1,06	1,06		
	Piknik	16 oz.	—	1,60	—	1,86	—	1,45	1,70	1,77		
Papa	Quacker	17,6 oz.	—	1,10	1,22	1,06	—	0,97	1,15	1,18		
Corn Flakes	Kellogg's	8 oz.	0,96 / 0,50	0,97	1,07	0,96	—	—	0,90	—		
Petit pois	Libby's	[illegible]	—	—	—	—	—	—	0,75	—		
Peanut butter	Planters	1 lb. 2 oz.	—	2,10	—	2,00	2,32	2,28	2,30	3,28		
Peanut butter	Schwartz	1 lb.	—	1,96	—	1,90	—	1,96	—	—		
Fruta	Apelsina	[illegible]	0,30	7 st. 1,00	1 st. 0,32	6 st. 1,30	10 st. 1,20	5 st. 0,80	—	1,00		
Verdura	Cariola	1 lb.	0,85	0,65	0,84	0,75	—	—	0,75	0,65		
Sala	Jeza	26 oz.	0,45	0,47	—	—	—	—	0,37	—		
Soya sauce	Conimex	[illegible]	—	—	1,20	1,25	—	1,22	—	—		
Soya sauce	Conimex	[illegible]	2,25	—	1,80	1,95	—	1,90	—	—		
Habon di banjo	Safeguard	3½ oz.	—	—	0,84	0,55	0,53	0,63	0,75	0,50		
Habon blanko pa laba tajo	Trend	12 oz.	—	—	—	—	—	—	0,80	—		
	Trend	22 oz.	—	1,37	1,40	1,45	1,30	1,30	1,40	1,44		
Desinfectante	Dettol	100 ml.	—	1,30	1,56	1,30	—	1,42	1,45	1,44		
Desinfectante	Dettol	250 ml.	2,83	2,82	2,87	2,46	—	2,70	2,75	2,72		
Serbete di papel (tawalí)	Kleenex	100 sq. ft.	—	1,95	—	—	2,00	—	—	—		
Pasta di djente	Colgate	Medium	—	1,22	1,30	1,17	1,40	1,14	—	1,41		
Pasta di djente	Colgate	Fam. size	—	1,80	2,25	2,25	2,41	1,90	2,15	4,20		
Insecticida	Baygon	23 oz.	4,30	4,20	4,29	—	4,16	3,90	4,26	4,18		
Toalla sanitaria	Kotex lite	12 napkins	1,88	1,75	1,59	1,50	—	—	2,28	1,70		
Talco	Ponds	6.5 oz.	—	1,70	1,70	1,75	1,57	1,87	1,57	1,75		
Talco	Ponds	16 oz.	—	2,35	2,05	2,06	—	2,66	2,65	2,65		
Bleach	Clorox	32 oz.	0,98	0,52	0,97	—	—	0,86	0,85	0,82		
Bleach	Clorox	64 oz.	1,92	1,56	1,92	—	—	1,67	—	1,80		

Comite van twintig in nieuw orgaan omgezet

WASHINGTON — Het „Co[mite] van twintig" heeft in de vorm [van] een comité ad interim een opv[olger] gekregen die grotendeels bestaat [uit de] twintig ministers van Financien [en] hun [illegible]. Dit nie[uwe] politieke lichaam, dat vandaag [voor] het eerst zou vergaderen, is giste[ren] opgericht door de 126 leden van [het] internationale monetaire fonds [die] deze week in Washington bijeen [zijn] voor de jaarvergadering van het [fonds en] de Wereldbank. Het nie[uwe] comité heeft als taak problemen [op] het gebied van de [illegible] te [illegible] te houden [in] het internationale geldstelsel.

In conferentiekringen werd ve[rnomen] dat Canada een goede [kans] maakt om voorzitter te worden [van] het comité ad interim. Canada w[ordt] beschouwd als bij uitstek ge[schikt] voor de voorzittersfunctie, omdat [het] een olie-importerend en tegelijke[rtijd] geïndustrialiseerd land is dat [zijn] volledige economische potentieel [nog] niet heeft bereikt.

De Canadese minister van Fi[nan]ciën, John Turner, heeft in [zijn] toespraak tot de jaarvergadering [illegible] duidelijk omschreven wat naar [zijn] mening de doelstellingen van [het] nieuwe beleidslichaam moeten [zijn]. Het zou voortdurend toezicht [moe]ten houden op het wisselkoers[stelsel] en [illegible] tot een po[litiek] forum dat sterk nationalistisch [ge]oriënteerde maatregelen die sch[ade]lijk zijn voor andere landen [illegible]. De harmonisering [van] het [illegible] op fisca[al en] monetair gebied zou ook tot [de taak] [illegible] van het comité mo[eten] [illegible]. De Arabische olie-exp[orterende] landen kunnen volgens Tu[rner] [illegible] comité ad interim. De minister [illegible] over aanwijzingen te beschikken [dat] de vijf grote geïndustrialiseerde [lan]den (de Verenigde Staten, W[est-]Duitsland, Japan, Frankrijk en [Enge]land) het politieke karakter van [het] nieuwe beleidslichaam [illegible] nemen. Een en ander zou vo[lgens] Turner kunnen resulteren in [het] eerste begin van een dialoog t[ussen] olieverbruikende en olieprod[ucerende] landen, volgens vele de[le]gaties [illegible] de [illegible] zijn [illegible].

AGENDA ARUBA

... nummers van de Amigoe zijn op A... ...lijks verkrijgbaar bij het kan... ...de Amigoe in Oranjestad bij Re... ...ria van Zepp Wever; INGRID, La ... Popular en Piet Soda Fountain; ... Drive-In te Savaneta; Nicolas ... Store in Dividivi; Manchebo, ... Hotel en Aruba Caribbean-hotel ... Drugstore.

... Nassaustraat 110.

... werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

...NNUMMER A... 4333.

...DORUREN VOOR SPOEDGE... 1639 - 2950 - 3855.

...VALE: 24 uur per dag TEL.: ...4.

Po... ...ke gevallen, tel.: 4555.

...EN

...STAD: De Veer: 20.30 time to ... 24.00 dark places (18 jr.); ... 20.00 the big showdown (18 ...) ...ate corps (18 jr.); BALASHI: ... 20.30 sound of music (AL.); ...other of Harlem (18 jr.); SAN ... Principal: 20.30 papillon (14 ...) 24.00 black panther (18 jr.).

...STAD: Del Pueblo, tel.: 1253; ... San Lucas, tel.: 5119.

...RUIS: Dakota en Oranje... tel.: 3168; Noord en ... Henricus, tel.: 3425; Santa ... Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; ... en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; ... zr Eugenia, tel.: 5906; San ... hospitaal, tel.: 2200.

...INDE-DIENST DOKTOREN: ... Santa Cruz, Paradera en ... dokter T.H.K. Lim, Noord 68, ... dokter E. Westrate, Savaneta ...

...SURINAME: 19.00-03.00 open

...CULTURA: 20.00 grootse show ... Magaly y Rhoda. ...opening conventie.

... 20.00 badminton.

...GROEP TIGER SHARK: ... 20.00 gelegenheid voor gymnastiek- ...training - voor dames en heren - ... te Savaneta.

BADMINTON: interinsulaire wedstrij... ... Aruba - Eaglezaal.

...CLUB: 20.00 J&B vs Mansur ... Delmonte vs Banco Popular ... Caribeclub.

...ENTOERNOOI: 19.00 off. ... ...quetiosclub met volleyball... (dames).

ZATERDAG

...EN

...SLUITING: 14.30 voor ... 15.30 voor Europa - hulppost- ... Beatrixluchthaven. (Sluiting van ... stukken één uur vóór ...).

... 13.30-16.30 zwemlessen - ... 19.00-21.00 tienerclub - club- ... San Nicolas.

... HEALTH CENTRE OF YOGA: 09.30 en 15.30 open - Mozart- straat 10.

... ONDERWIJSINSTELLINGEN: ...dag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

SPORT

ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur ... voor leden.

EAGLE CLUB: n.m. tenniswedstrijden.

BANKENTOERNOOI: 10.00 domino (dames en heren) - Pius X-school.

BADMINTON: interinsulaire wedstrij- den ... zaal Eagleclub.

TENNIS 17.00 herenenkel AA.kl.: Leslie Howell vs Yubi Toppenberg - Elmarlaan.

UPA-bestuur beticht kascie van laag bij de grondse en gemene daden

Probleem in Arubaanse haven weer op beginpunt

ORANJESTAD — De door allen gehoopte oplossing voor de staking in de haven van Oranjestad is gisteren niet gevonden. Het ziet er naar uit dat er weer grote moeilijkheden zijn die bijgelegd dienen te worden.

Gisteravond heeft het legale UPA-bestuur de volgende verklaring uitgegeven. Op 28 september 1974 is er een staking uitgeroepen in de haven van Oranjestad, die de goedkeuring niet wegdraagt noch gesteund wordt door het legale bestuur van de UPA, aangezien deze staking in strijd is met de bepalingen van bestaande cao tussen UPA en Scheepvaartverenigingen. Met het oog op deze illegale aktie, heeft het UPA-bestuur op 1 oktober 1974 een beroep gedaan op alle stakende leden om de staking onmiddellijk te beëindigen en heeft het bestuur de leden die in staking waren bevel gegeven om onmiddellijk het werk te hervatten. Bovendien is het legale bestuur een kort geding begonnen tegen de leden van de kascommissie, aangezien zij zich voorgedaan hebben als het bestuur van de UPA. Op suggestie van de rechter is de zaak aangehouden, voorlopig althans omdat de kascommissie erkend heeft dat zij het bestuur niet vormen maar dat ons bestuur het legale is, alsmede werd de zaak aangehouden voor een mogelijke oplossing.

Bijdrage

Ofschoon het legale bestuur, aldus hun verklaring, wettelijk geheel in haar recht staat en dat het bestuur geen enkele blaam treft in de onwettige staking, uitgeroepen door de kascommissie, heeft het bestuur besloten een verzoek van de landsbemiddelaar te aanvaarden om met hem te praten over een oplossing. Om te vermijden dat zowel Aruba en onze leden nog meer schade zullen lijden door onverantwoordelijke en anti-arbeider gezinde leden, heeft het legale bestuur besloten een bijdrage te leveren aan de oplossing van de kritieke situatie op Aruba. Het bestuur heeft aan de landsbemiddelaar verklaard dat:

1. Het huidig wettige bestuur met ingang van 3 oktober 1974 in zijn geheel zijn ontslag zal indienen.

2. Het huidig wettige bestuur een buitengewone ledenvergadering bijeenzal roepen, welke binnen 15 dagen zal plaatsvinden, beginnende op de dag waarop, het werk in de haven van Aruba normaal hervat wordt;

3. Bovengenoemde buitengewone ledenvergadering als enig agendapunt zal hebben: de verkiezing van een nieuwe bestuur.

Dit werd gedaan rekening houdende met het algemeen belang van Aruba en onze leden. Desalniettemin moeten wij vandaag 3 oktober ervaren, dat de kascommissie wederom ons belet heeft in onze taak als bestuur, dat zij zelf voor de rechter als enig bestuur aanvaard hebben. Via manoeuvres en laag bij de grondse feiten heeft de kascommissie nogmaals het lef gehad om achter de rug van het bestuur van de UPA naar de Aruba Bank te gaan en op een of andere wijze genoemde bank ervan te overtuigen om de fondsen van de UPA te bevriezen, terwijl er vele leden het bestuur benaderen om geldelijke hulp. Gebaseerd op al deze laag bij de grondse en gemene daden van de kascommissie, zal het wettelijke bestuur niet aftreden en evenmin een vergadering bijeenroepen. Bovenstaande verklaring was ondertekend door voorzitter Alicio Quandt en Albertico Rincones sekretaris van de UPA. Met deze verklaring is ook het voorstel aan de landsbemiddelaar weer ingetrokken en kan men weer van voren af aan beginnen.

Het bestuur van de Fesina heeft eergisteren vergaderd en had het bestuur onder leiding van voorzitter Alicio Quandt uitgenodigd hierbij aanwezig te zijn. Zij kwamen echter niet opdagen. Fesina-voorzitter Richardson verklaarde tegenover de Amigoe dat de Fesina alleen kan bemiddelen indien dit de UPA verzoekt, dit staat nadrukkelijk in de statuten van de Fesina om te voorkomen dat de Fesina zich ongewild in zaken van een andere vakbond mengt. Achter de schermen wordt onder meer door Fesina-voorzitter Clarence Richardson en Buchi Janga getracht een oplossing te vinden. De kascommissie heeft reeds aangekondigd dat wanneer zij aan de macht komt men uit de Fesina zal treden. Dat de kascommissie geld voor de advokaat heeft ontvangen van de AVVA de tegenligger van de Fesina, kon niet worden bevestigd. Vandaag zou de Antilia op haar laatste reis naar de bovenwinden Aruba aandoen, doch gistermiddag werd op Aruba bericht ontvangen dat in verband met de staking in de haven dit is uitgesteld tot 9 oktober aanstaande.

— Ten aanzien van het blokkeren van de UPA bankrekening verneemt Amigoe uit goed ingelichte bron dat eind september 1974 het wettige bestuur van de UPA aan de bank opdracht zou hebben gegeven om ruim dertigduizend gulden persoonlijke leningen van UPA-leden van de grote UPA-rekening bij deze bank af te boeken. In verband met de moeilijkheden welke ontstonden tussen UPA-bestuur en kascommissie zou door betrokken bank deze afboeking niet hebben plaatsgevonden omdat men af wil wachten hoe een en ander zich zal ontwikkelen. Het moet niet worden uitgesloten dat het UPA-bestuur een kort geding zal aanspannen tegen betrokken bank om alsnog de opdracht van het bestuur uit te voeren.

ORANJESTAD — Op de rotonde nabij de technische school op Aruba had de bestuurder van een auto hedenmorgen kwart over een teveel haast, reed door en ging uit de bocht. De wagen ging over de kop en werd volledig vernield (5000 gulden). Wonder boven wonder kwamen de twee inzittenden met de schrik vrij.

Persclub op St Maarten

PHILIPSBURG — Op dinsdag 2... oktober kwamen de vertegenwoordigers van de St. Maartense pers bij elkaar in The Windmill op de Pondfill om te komen tot de oprichting van de Windward Islands Press Association. Aanwezig waren de heer Lake van Windward Islands Opinion, Mervin Scot van New Age, de heer Nicholson van St. Maarten Star, de heer Sardine van PJF-3 TV, Vance James van PJD-2, Jose Lake Junior van het maandblad Shaka, Ralph Christiaan, correspondent voor Beurs- en Nieuwsberichten, La Prensa en San Juan Star en Jan Teeuwen van Amigoe di Curacao. De vereniging koos als naam Windward Island Press Association (WIPA). De doelstelling ervan is het verenigen van de media op de Bovenwinden in het belang van de bevolking van deze eilanden, opdat via een vrije pers de bevolking een objectieve nieuwsvoorziening kan worden gegarandeerd.

Besloten werd een tijdelijk bestuur op te richten, waarin Jose Lake sr. zitting heeft als voorzitter, Vance James jr. als secretaris en Ralph Christian als penningmeester. Het lidmaatschap van de associatie zal ook open zijn voor persvertegenwoordigers van St. Eustatius en Saba. Zodra Saba en St. Eustatius zich aangesloten hebben zal een bestuur gekozen worden. De WIPA zal ook vertegenwoordigd zijn op het derde Antilliaanse perscongres dat vanavond op Curacao wordt geopend.

Blaffende man

ORANJESTAD — Op woensdag werd politieassistentie gevraagd voor de man J.R., die in het bezit was van een nieuwe radio casette recorder, overhemd en een riem. De man gedroeg zich zeer vreemd en legde steeds verschillende verklaringen af. Hij gromde soms als een wild beest — aldus het politierapport — en begon daarna te blaffen en beweerde zelfs op Curacao te zijn. Daar het niet verantwoord was hem los te laten werd de man voor zijn eigen en andermans veiligheid in bewaring gehouden.

Feria-tent in brand

SAN NICOLAS — Op het erf van de Bonaire club, waar dezer dagen een feria „Di nos e ta" wordt gehouden, stond op woensdag een der tenten in brand. Door dit brandje werd de provisorische elektrische leiding, wat papier en houtwerk vernield. Vermoedelijk is dit het werk van de baldadige jeugd geweest. Het brandje werd door omwonenden geblust.

Vrouw verloor vette portemonnee

ORANJESTAD — De vrouw J.B. gaf op woensdag aangifte van vermissing van haar portemonnee inhoudende een bedrag van 380 dollars en enkele travellers cheques.

Bij inbraak in een perceel aan de Sint Maartenstraat, werd een bedrag van ongeveer 107,50 gulden en wat kleingeld meegenomen.

TV-documentaire over lokale inflatie

ORANJESTAD — Aanstaande maandagavond half tien zal Tele Aruba onder de titel Mundo awendia een lokale documentaire uitzenden betreffende inflatie. Het programma zal een uur duren. Tele Aruba heeft voor deze zelfvervaardigde documentaire de medewerking gekregen van ekonoom Don Mansur voorzitter van de Vereniging voor handel en industrie Ebby Arends vakbondsvoorzitter Clarence Richardson en hoofd van ekonomische Zaken de heer Arie Swaen.

Jubilaris bij Posterijen

ORANJESTAD — Vandaag vrijdag herdenkt de heer A.M. Giel brievenbesteller te postkantoor Oranjestad het feit dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van de overheid trad. Hij begon te werken bij DOW als leerling timmerman en trad in 1949 in dienst van de LRD als lijnwerker, in 1956 begon hij bij de posterijen te werken als hulpbrievenbesteller. Hedenmiddag wordt hij gehuldigd door postdirecteur Milo Croes die hem de traditionele enveloppe zal aanbieden namens de regering.

ORANJESTAD — Op vrijdag en zaterdag, 4 en 5 oktober vinden in de Sociedad Bolivariana tafeltenniswedstrijden plaats tussen Aruba en Bonaire. De Bonairaanse selectie zal op beide avonden om half acht spelen tegen de Arubaanse jeugdselectie.

Aanhouding wegens onregelmatigheid op loonlijst SVA

ORANJESTAD — De recherche heeft gisteren P.G. aangehouden in verband met het vermoeden dat er bestaat dat met de betalingslijsten van de Scheepvaart Vereniging Aruba (SVA) voor de havenarbeiders geknoeid zou zijn. Onder meer zouden betalingen zijn gedaan aan fictieve personen. Reeds geruime tijd bestond er vermoeden — nadat een accountantskantoor de loonlijsten van de SVA had doorgelicht — dat deze lijsten niet correct zouden zzijn en betalingen zouden zijn gedaan aan personen, die óf overleden zijn óf elders werkzaam, doch niet in de haven.

Arubaanse aandacht voor nieuw toeristen-markt

Miss Aruba naar Canada

ORANJESTAD — Mejuffrouw Maureen Vieira, Miss Aruba 1974 die bij de Miss World-verkiezing op de Philippijnen vierde runner-up werd zal eind van deze maand naar Canada vertrekken met een vertegenwoordiger van Aruba promotions. De reis- en verblijfkosten worden door het bestuurscollege betaald. Zij zal ondermeer aanwezig zijn bij de uitverkiezing van Miss Canada 1975 en Miss Canada namens het Arubaanse bc uitnodigen volgend jaar een bezoek aan Aruba te brengen. Voorts zal zij voor de televisie optreden om aandacht op Aruba te vestigen. De heer Theo Blok oud-directeur van Spritzer en Fuhrmann die thans in Canada woont had een belangrijk aandeel bij het tot standkomen van deze uitnodiging bij het tot standkomen van deze uitnodiging.

Van 26 oktober tot 2 november zal in Toronto in Canada de ASTA-conventie gehouden worden, waaraan Aruba zal deelnemen met een delegatie onder leiding van gedeputeerde van toerisme Albertico Arends. Zoals bekend wordt door Aruba veel aandacht besteed aan promotions in Canada voor Aruba, aangezien dit een uitstekende markt is gebleken. Met de Arubaanse delegatie naar Toronto zal vermoedelijk ook Miss Toerisme mej. Ludwiska Harms reizen of de runner-up.

Vier rovers aangehouden

ORANJESTAD — De politie op Aruba heeft gisteravond twee jongemannen van achttien jaar aangehouden, die verantwoordelijk zijn voor de berovingen, die de laatste maanden regelmatig bij de grote hotels plaatsvonden. De politie slaagde erin deze knapen aan te houden doordat de schuilplaats werd ontdekt, waar zij hun geroofde tassen en dergelijke bewaarden. Het onderzoek is in volle gang. Ook in San Nicolas werden twee jonge berovers aangehouden, die er de laatste maanden gewoonte van maakten om vooral dronken personen in San Nicolas te beroven.

Rond problemen met kleuren-tv-stadion PJF-3

Bij directie, LRD en Gebe over oorzaak verschil van mening

PHILIPSBURG — Naar aanleiding [illegible] moeilijkheden die het Sint [illegible] tv-station PJF-3 heeft, had [illegible] Amigoe een gesprek met de [illegible] Len Gawrych. Deze begon [illegible] gesprek met op te merken dat bij [illegible] van het station splinter- [illegible] apparatuur is gebruikt. Hij [illegible] dat de zender op Saba [illegible] beveiligd tegen onregel- [illegible] was, dat inderdaad [illegible] aangebracht, maar deze niet [illegible] tegen blikseminslag. De [illegible] transformator van GEBE [illegible] ook niet en blikseminslag via [illegible] veroorzaakte zware schade [illegible] zendinstallatie. Hierdoor zal [illegible] een fabriekstechnicus [illegible] om de reparatie uit te [illegible]. Aangaande het feit dat het [illegible] heet zou zijn in de ruimte, [illegible] deze zender is ondergebracht, [illegible] de heer Gawrich dat een [illegible] van 85 graden Fahren- [illegible] aanvaardbaar is, als er zorg [illegible] wordt voor voldoende ven- [illegible]. Deze ventilatie is er; boven- [illegible] zorgt een grote afzuigventilator [illegible] een voortdurende afzuiging van [illegible] lucht.

[illegible] wordt er gewerkt aan het [illegible] van een kleine extra-zender [illegible] het relay-station van LRD te St Peters. Na langdurig onderhandelen [illegible] bemiddeling van minister Voges is [illegible] toegestaan. Uitdrukkelijk [illegible] Gawrych dat dan het [illegible] uitsluitend met splinter- [illegible] apparatuur werkt, zodat er in [illegible] 600.000 geinvesteerd is. [illegible] stond hij het dan ook [illegible] de stroomvoorziening op St Maarten [illegible] erbarmelijk is. De fluc- [illegible] spanning hebben het bedrijf [illegible] duizenden dollars gekost. Hier- [illegible] dan ook een uitvoerige [illegible] correspondentie gevoerd met GEBE.

Wat betreft de programma's werd [illegible] dat het station eerst en [illegible] amusementsprogramma's [illegible]. Meestal middels videotape en [illegible]. De heer Gawrych stelde nadruk- [illegible] dat dit de betere programma's [illegible] dat deze niet per definitie uit [illegible] Verenigde Staten behoeven te [illegible]. Nieuws wordt (nog) niet [illegible] omdat de kosten van een [illegible] nieuwsvoorziening in de orde [illegible] duizenden dollars per [illegible] hetgeen het station zich [illegible] de tot nog toe geringe [illegible] van sponsors niet kan [illegible]. Als men van overheids- [illegible] nieuwsprogramma zou [illegible] subsidieren zou een nieuws- [illegible] uiteraard ook gereali- [illegible] worden. Niettemin [illegible] belangrijke internationale ge- [illegible], zoals de Wereldkam- [illegible] voetbal en de Miss [illegible] verkiezing uitgezonden. De [illegible] van de laatste World [illegible] kon niet doorgaan, omdat LRD het gebruik van het relaystation op St Peters weigerde voor het [illegible] van het satellietsignaal.

[illegible] gaf toe dat er van de zijde [illegible] directie controle bestaat op de [illegible] St Maarten gemaakte shows en programma's. Dit vooral, waar dit [illegible] betreft die met politiek te maken kunnen hebben. Een debat [illegible] diverse groeperingen is toege- [illegible]. Echter op tape, zodat er geen [illegible] dingen kunnen gebeu- [illegible]. Men moet nu eenmaal de macht [illegible] een tv-station niet onderschatten [illegible] medium. Dat men bij de keuring [illegible] de programma's statenlid [illegible] naar de ogen zou zien werd [illegible] dat dit een ronduit [illegible] insinuatie is. Er bestaan [illegible] contacten zo werd onder [illegible] zijn bemiddeling ingeroepen bij het verkrijgen van de vergunning voor het plaatsen van een noodzender op St Peters. In verband hiermee werd nog opgemerkt dat overheidsmededelingen ingevolge de verstrekte vergunning kosteloos worden uitgezonden. Ook wordt de bevolking op de hoogte gehouden van orkaanbedreigingen.

De directeur van het station besloot zijn commentaar met op te merken dat de totale aanloopperiode veel te lang duurt. Daarenboven is het aanbod aan advertenties ver beneden de verwachtingen gebleken. De economische teruggang op het eiland doet zich ook in de tv-wereld gevoelen. Een niet te verwaarlozen factor is ook het gebrek aan geschoold personeel, technici en omroepers die men gehoopt had aan te trekken van St Maarten zelf zijn eenvoudig niet te krijgen.

In het technische wereldje van St Maarten is men echter niet zo erg te spreken over het plaatselijke tv-station en de wijze van operatie. Landsradio, die het officiele toezicht houdt was terughoudend om commentaar te geven. Men stelde bij deze dienst, dat men niet moet vergeten dat het een overheidsinstelling is, zodat er sprake is van ambtelijke geheimhouding. Er zijn echter wel een aantal punten, die aanvulling behoeven in het commentaar van de heer Gawrich. Zo is het bepaald niet volledig juist als hij zegt dat hij begonnen is met allemaal volledig nieuwe apparatuur. In de controlekamers van het station stond toen PJF-3 tv de lucht inging apparatuur die voor een vrij groot gedeelte bestond uit apparatuur overgenomen van een tv-station op Puerto Rico — apparatuur die zestien jaar oud is. De zender is op advies van Landsradio echter volledig nieuw aangeschaft. Het station heeft ook geen definitieve vergunning. Op 22 december vorig jaar kwam het met een voorlopige vergunning in de lucht. Het voorlopige karakter van de vergunning hangt onder meer samen met de nogal fluctuerende signaalsterkte. Bevestigd werd dat inderdaad een principe-overeenkomst is gesloten met het TV-station een kleine zender te plaatsen in het relay-station op St Peters.

GEBE en de directie van PJF-3 kunnen het niet best met elkaar vinden. PJF-3 beschuldigt GEBE ervan dat tengevolge van de veel spanningsfluctuaties allerlei fijngevoelige apparatuur emstig, vaak zelfs onherstelbaar beschadigd is. GEBE stelt dat men overeenkomstig het contract nooit aansprakelijk kan worden gesteld voor schade toegebracht aan apparatuur tengevolge van stroomonderbreking of spanningsfluctuaties. De directie van dit bedrijf benadrukte in dit verband dat een bovengronds net altijd zeer gevoelig is voor storingen, terwijl de opwekking door een kleine en een zeer kleine centrale geschiedt (respectievelijk voor St Maarten en Saba).

Bovenstaande feiten zijn de directie van het station bij oprichting al onder de ogen gebracht. Zender noch station hebben echter speciale beveiligingen. Van GEBE-zijde gaf men toe dat het best mogelijk is dat met minimale marges wordt gewerkt, die voldoende waardeborg geven voor een electriciteitsvoorziening in een grote stad in de States. Het electriciteitsbedrijf wees alle claims van de zijde van het station voor schadevergoeding ook af, omdat de apparatuur haars inziens bepaald niet up to date is en aan ouderdomsverschijnselen lijdt.

Wat betreft de problemen rond de blikseminslag deelde men mee, dat het zeer onwaarschijnlijk is dat de bliksem op de transformator is geslagen. In de nabije omgeving is dit bepaald niet het hoogste punt. Waarschijnlijker is, dat de bliksem in de nabijgelegen zendmast is geslagen en door het hoge voltage een induktiestroom heeft veroorzaakt op de transformator en via de GEBE-lijn de apparatuur van PJF-3 binnengedrongen is. Ten overvloede werd nog opgemerkt dat een bliksembeveiliging van de transformator geen veiligheid biedt aan de erachter liggende zendapparatuur en gelijkrichters.

Volgens de deskundige die meegeweest is met de verzekeringsagent voor het opnemen van de schade en de oorzaak ervan, is het inderdaad de vraag of de GEBE-apparatuur de schuld was van de schade. Zijns inziens is de ventilatie in het gebouw waar de zender opgesteld is ten enenmale onvoldoende. Het zou tijdens een uitzending aanmerkelijk warmer zijn in de ruimte van 85 graden Fahrenheit. Airconditioning is volgens hem een eerste vereiste, niet alleen omwille van de koeling, maar ook vanwege het hoge lucht vochtigheidsgehalte en de invloed van de (zoute) zeewind op Saba. Ondanks het gloedvolle betoog van de heer Gawrich lijkt het erop dat de heer Cijntje gelijk had in zijn artikel in de Radiogazette, dat het eerste kleuren tv-station op de Nederlandse Antillen een zorgenkind is.



Resolutie Interpol-vergadering in Cannes:

Bestrijding vloeibare hashies intensiferen

WILLEMSTAD — Op de 43ste algemene vergadering van de Interpol te Cannes in Frankrijk is een resolutie aangenomen waarin de aandacht gevraagd wordt van alle leden-landen om de bestrijding te intensiferen tegen de handel in vloeibare hashies. In de resolutie wordt onder meer overwogen, dat het feit, dat er grote partijen marihuana in beslag worden genomen erop wijst, dat de handel daarin toeneemt evenals het gebruik van marihuana. Dit ondanks resoluties op eerdere vergaderingen van de Interpol. Vooral vertoonde men zich bezorgd over het feit dat de handel en het gebruik van genoemde vloeibare hashies, welke uiterst gevaarlijk is, groeiend is.

Op de vergadering in Cannes is tevens besloten dat er in 1975 in het Caribisch gebied een Interpol-conferentie voor deze regio wordt gehouden om tot een grotere coördinatie te komen. Daarbij zal in hoofdzaak worden gesproken over de kwestie van verdovende middelen. Als mogelijke conferentieplaats zijn Jamaica en de Nederlandse Antillen genoemd.

De Interpol-vergadering bracht ongeveer driehonderd man uit honderd landen bijeen in Cannes. Verschillende internationale organisaties zoals de VN, de Raad van Europa en de ICAO hadden waarnemers afgevaardigd. Door de toelating van Honduras, Rwanda en Quatar bedraagt het aantal aangesloten landen nu 120. Op de vergadering werd duidelijk, dat de criminaliteit thans een zeer hoge piek heeft bereikt en steeds werd benadrukt, dat het noodzakelijk is om alle krachten te bundelen om de misdaad in te dammen. Veel nadruk werd gelegd op de samenwerking tussen de politie-organisaties.

Het secretariaat-generaal ontplooide in de periode 1 juni 1973 – 1 juni 1974 de volgende activiteiten: er werden 25.679 zaken behandeld; daaronder waren 309 zaken van geweldpleging tegen personen, 1.825 diefstallen, 2.258 fraudegevallen, 7.525 vervalsingsgevallen, in 11.881 gevallen ging het om verdovende middelen, in 610 gevallen om voertuigen; het aantal zeden-delicten bedroeg 105; verder waren er 319 gevallen onder van opsporingsverzoeken, 52 kapingen en 762 gevallen van een ander karakter. In dezelfde periode werden vanwege Interpol 1.481 aanhoudingen verricht. Verder verzorgde Interpol verschillende opleidingen en studies op het gebied van vervalsingen, computerkennis en de georganiseerde misdaad. Op de vergadering bleek verder dat marihuana het meest verhandelde verdovende middel is, maar dat de handel in cocaine toeneemt.

Om het Interpol-apparaat soepeler te doen functioneren is besloten in Europa, Zuid-Oost Azië en Latijns Amerika liason-officers te benoemen, die dan een nauw contact onderhouden met de hen aangewezen landen en het secretariaat-generaal. Overeengekomen werd de volgende algemene vergadering in Buenos Aires te houden. Bij de foto: waarnemend hoofdcommissaris J.F. Oldenboom woonde de vergadering in Cannes mee namens de Nederlandse Antillen.

Huismerk van de ALM



WILLEMSTAD — Toen de ALM op 1 augustus 1964 haar activiteiten begon onder eigen vlag, was de invloed van de KLM, de moedermaatschappij, nog zeer sterk voelbaar. Niet alleen werd een groot deel van de posten bezet door uitgezonden KLM-krachten, maar ook naar buiten toe bleek zeer sterk ALM's verwantschap met de KLM. De vliegtuigen waren op dezelfde wijze beschilderd; alleen de „K" was vervangen door een „A", en de kroon door zes sterren, vertegenwoordigende de zes eilanden van de Nederlandse Antillen. Ook elders, zoals op briefpapier en in advertenties van de ALM, kwam deze gelijkheid naar voren door gebruikmaking van de bekende donker- en lichtblauwe horizontale balken. Aldus een artikel van de ALM-public relations.



In verband met het feit, dat een groot aantal toeristen uit de V.S. kwam, was deze benadering de juiste, omdat in een oppervlakkige beschouwing ALM's identificatie direct werd vereenzelvigd met de KLM waardoor gebruik werd gemaakt van het reeds jaren gevestigde vertrouwen in deze maatschappij. Na enkele jaren wijzigde de KLM haar maatschappijkleuren — de ALM was inmiddels een zelfstandige nationale luchtvaartmaatschappij geworden — en werd KLM's huismerk (ook wel vignet, logo of beeldmerk genaamd) meer prominent gepresenteerd door af te stappen van de horizontale balken. De ALM bleef weliswaar bij haar oude logo maar trachtte toch ook haar naam langzamerhand meer bekendheid (en vertrouwen) te geven. Ook bij de ALM werd daarom wat van de omgeving afgehaald en bleef de naam ALM over slechts omgeven door de cirkel.

Het algemeen doorvoeren van dit enigszins gewijzigde vignet was echter een zodanig kostbare kwestie, dat hiervan voorlopig werd afgezien. Oplettende lezers zullen zich echter herinneren, dat het ALM DC-6 vrachtvliegtuig wel een heel egale blauwe staart had met slechts het cirkel-logo, welke wijziging ook op de Beechcraft werd aangebracht, echter met een donkerblauwe kleur in plaats van de lichte op de DC-6.

Gezien de jaarlijkse gezamenlijke KLM ALM reclame campagnes in de V.S. waar de KLM slechts gebruik maakte van de drie letters plus kroon, verdween ook de cirkel om ALM, doch werd wel een „vertaling" in het Engels van de maatschappijnaam vermeld:



Toen de McDonnell Douglas vliegtuigfabrieken met hun studies begonnen voor ALM's vlootvernieuwing, werden ook ontwerpen voorgelegd voor een geheel nieuwe vliegtuigbeschildering, niet alleen in vorm, doch ook in kleur en hier rolde automatisch een geheel nieuw beeldmerk uit.

De sterren bleven uiteraard ook gehandhaafd maar werden gehergroepeerd, samenvallend met de geheel gemoderniseerde aanpak van de vliegtuigbeschildering, waarvan de details later zullen worden gepubliceerd.

Het definitieve voorstel van Douglas is nu geaccepteerd en dient verder te worden doorgevoerd. Dat dit niet in een zeer kort tijdsbestek gaat laat zich begrijpen. Daarom dan ook dat reeds nu, waar mogelijk, het nieuwe huismerk wordt ingevoerd, zoals op reclameartikelen, advertenties, briefpapier, rollend materieel, enz. De reden van invoering reeds nu is, om te bewerkstelligen dat wanneer de eerste nieuwe DC9-30 op de Antillen aankomt, reeds een groot gedeelte van de direct opvallende identificatie van de ALM is aangepast aan de nieuwe beschildering van de vliegtuigen. Standardisatie in deze is heel belangrijk om de herkenning van de ALM waar zij ook verschijnt, uniform te realiseren. Aldus het artikel.



Geen publikatie migratie-rapport

DEN HAAG — Het Nederlandse kabinet gaat niet over tot publikatie van het rapport van een ambtelijke werkgroep, die onder leiding van prof mr Mok in 1972/1973 de juridische problematiek, samenhangend met een regeling van de toelating van rijksgenoten, bestudeerde. Aldus heeft minister De Gaay Fortman voor Surinaamse en Antilliaanse Zaken geantwoord op schriftelijke vragen van de Tweede-Kamerleden mevrouw De Boois en Van der Hek (beiden PvdA) en Geurtsen (VVD).

Het kabinet, aldus het antwoord, heeft geen eenzijdige toelatingsregeling in overweging. Om deze reden alleen al acht het kabinet de publikatie van het rapport niet zinvol. Het feit, dat het kabinet grote waarde hecht aan openheid en openbaarheid van beleidsvoorbereiding en van besluitvorming in het bestuur brengt volgens minister De Gaay Fortman niet mee dat alle ambtelijke adviezen worden opbaar gemaakt. Zeker wanneer het gaat om een advies dat niet tot een besluit heeft geleid dient in het achterwege laten van publikatie geen inbreuk op het beginsel van openheid in het bestuur te worden gezien, aldus de bewindsman.

ALBERT PLESMANLUCHTHAVEN — Dit is de nieuwste aanwinst van de Aeroclub Curacao een Cessna-A150K-Aerobat, die gisteren op Hato arriveerde. Het heeft dezelfde vorm en grootte van de gewone Cessna-150 sportkist die de meeste vliegclubs gebruiken voor vlieginstructie. Met deze kist echter kan men de meeste acrobatische manoeuvres maken zoals de in luchtvaarttaal uitgedrukte, "Loopings, Cuban eights, snap, rolls, aileron rolls" enz. Het is de derde Cessna-150 die de Aeroclub Curacao aanschaft voor haar leden. Op de foto de heren Blokzijl en Schwagler die het vliegtuig hebben "geferried" dat wil zeggen een vliegtuig van het ene naar het andere land overvliegen voor aflevering.



Geen grote verschillen in onderlinge sterkte

Internationaal tennistoernooi (dames) van start op RCC-banen

SUFFISANT – De dames Amelia Salas en Aileen Semper zagen hun wens gisteravond in vervulling gaan met de opening van het eerste internationale damestennistoernooi op Curaçao. Behalve het feit dat dit evenement „verschoond" bleef van herentennisers, is ook afgeweken van de plaats waar men toernooien op internationaal niveau placht te houden. De voorkeur werd gegeven aan de knusse en sfeervolle RCC-banen te Suffisant boven het moderne CSC-complex, die door zijn immense omvang soms wat kil overkomt. De RCC te Suffisant heeft als nadeel, dat de weg er naar toe voor derden moeilijk te vinden is; typisch het voorbeeld van een „bezienswaardigheid" – om het zo uit te drukken – waar eerst de nodige extra liters benzine aan verspild word alvorens het tot je doordringt dat de plaats in feite pal voor je staat.

Om terug te komen op de opening van het toernooi had de voorzitter van RCC, de heer Elsio St Jago, in zijn speech niets dan woorden van lof aan het adres van de initiatiefnemers die met behulp van diverse sponsors deze vier dagen durende internationale – met o.a. deelneemsters uit Pto Rico, Colombia en Aruba – in elkaar gedraaid hadden. Omstreeks acht uur kon een aanvang gemaakt worden met de eerste twee partijen. Opvallend was de onderlinge sterkte die in tegenstelling tot soortgelijke herentoernooien hier bij de dames wel min of meer binnen de perken bleef. Natuurlijk hebben wij direct de goeien uit weten te pikken, maar van een werkelijke superioriteit bij de winnaars was op deze eerste speelavond helemaal geen sprake.

Op baan één nam de Curaçaose Ali Leest het op tegen De Moggio van Colombia. Dapper verweer tenspijt moest mevr. Leest het in twee sets afleggen tegen haar tegenstander die beter vat had op het spel. Nadat beiden in de eerste set op hun service gewonnen hadden nam De Moggio het initiatief in handen en bracht achter elkaar vier games op haar naam. Tegen de harde „volleys" en „drives" van de Colombiaanse die tevens goed positie wist te nemen aan het net stond Leest machteloos. Zij doorbrak evenwel in de zevende game de service van De Moggio en naderde tot 2-5. De Moggio betaalde met gelijke munt terug en won de achtste „game" en daarmee de eerste set met 6-2. Ook de tweede set ging van een leien dakje, en binnen het kwartier stond de Colombiaanse op 6-1. Op baan twee vocht Corva Lourens (Cur.) in de tweede set (de eërste ging verloren met 0-6) een verbeten strijd tegen de hard serverende A. Torres van Colombia. Nadat de set tot 3-3 gelijk was opgegaan drukte Torres door tot 6-3.

Om negen uur werd begonnen met de tweede serie waar op baan één Jerelyn Bryan (Cur.) en Cowan (Pto Rico) elkaar ontmoeten; op baan twee Ann Sauerbren (Aruba) en De la Rosa (Pto Rico). De jeugdige Jerelyn Bryan verraste Cowan in de eerste set met messcherpe „forehand drives" die haar een 2-1 voorsprong bezorgde. Cowan herstelde zich en maakte op haar service gelijk, doorbrak in de vijfde game die van Bryan en nam met 3-2 de leiding. De „fighting spirit" deed zich op deze hoogte van het spel ernstig gevoelen bij de Curaçaose die zich bij „dropshots" en „cross the court" slagen van Cowan te vroeg gewonnen gaf. Met 6-4 ging tenslotte deze set naar de Portorikijnse. Jerelyn kwam in de tweede set niet meer aan te pas en ging kansloos met 1-6 ten onder. Ann Sauerbren die op baan twee een kater van 0-6 had moeten verwerken weerde zich in de volgende episode op heroïsche wijze tegen fors spelende De la Rosa. Door middel van „lobs" kon de Arubaanse telkens De la Rosa uit haar ritme halen om zo de nodige punten te scoren. Niettemin ging ook de tweede set met 6-4 naar de Portorikijnse.

Het schema voor vanavond luidt: 19.30 uur: De la Rosa (Pto Rico) – Amelia Salas (Cur.); Ali Leest (Cur.) – Ann Sauerbren (Ar.). 20.30 uur: De Moggio (Col.) – Toppenberg (Ar.); Jerelyn Bryan (Cur.) – Corva Lourens (Cur.). Voor bezoekers is parkeergelegenheid tegenover Esperanza Supermarket.

De Moggio van Colombia (links) toonde zich in twee sets de meerdere van Ali Leest (Cur.).



De tien deelneemsters aan het eerste internationale tennistoernooi voor dames, welke gehouden word op de RCC-banen te Suffisant.

Eddy Croes: bang voor niets

ORANJESTAD – Van de heer J. Jutten, redacteur van Vorm, werd onder bovenstaande kop commentaar ontvangen op de kop welke Amigoe gebruikte in haar artikel over afscheid van mr. VLA. De heer Jutten schreef als volgt:

Dinsdag één october bracht Amigoe op pagina vijf een artikel over het aftreden van de VLA-voorzitter Eddy Croes, onder de kop: „Angst voor in de politiek trekkerij zal bij ontslag grote rol hebben gespeeld."

Zoals de Amigoe reeds meldde was dit artikel afkomstig uit Vorm, het maandblad van de VLA. Het artikel was slechts op één plaats gewijzigd nl in de kop. Dat die kop van u en niet van ons afkomstig was, aldus de heer Jutten, werd niet duidelijk gemaakt. Nu werd ten onrechte de indruk gewekt als zou het onze mening zijn dat Eddy Croes uit angst voor politieke druk afgetreden is. Misschien geeft de kop boven het artikel uw persoonlijke mening weer, maar als schrijver van het artikel stel ik er prijs op nadrukkelijk te verklaren dat Eddy Croes mijns inziens niet bang was (is) voor politieke druk. Dat is eenvoudig te bewijzen. Wie de korte maar woelige geschiedenis van de Arubaanse vakbonden kent, weet, dat de VLA-voorzitter wel voor heter vuren heeft gestaan zonder door de knieën te gaan. Wat dan wel de oorzaak van het aftreden is geweest? Daarvoor verwijs ik naar het artikel. De zinssnede „in de politiek trekken" werd daarin wel gebruikt, maar met betrekking tot Eddy Croes.

Dat de persoon van de ex-VLA-voorzitter door de kop boven het artikel in een verkeerd licht wordt geplaatst, is daarom zo jammer, omdat hij jaren lang vrijwel al zijn vrije tijd en energie aan een ideëel doel besteed heeft en gedurende zijn gehele voorzitterschap onder geen enkele druk van zijn principes is geweken. Daarom is het nog eens duidelijk vast te stellen: Eddy Croes was (is) niet bang, aldus de heer J. Jutten aan Amigoe. De redactie van Amigoe kan hieraan toevoegen dat inderdaad de kop boven het bewuste Vormartikel in Amigoe van de Amigoe afkomstig was en niet van Vorm.

Wij kozen deze kop omdat dit – ook wij kennen de ontwikkeling van het Arubaanse vakbondswezen – onze indruk van het artikel was. Het heeft geenszins in de bedoeling gelegen de aftredende VLA-voorzitter in een verkeerd daglicht te plaatsen. Integendeel wij hebben het artikel van Vorm overgenomen om onze teleurstelling uit te spreken dat een man als Eddy Croes de VLA voorzittershamer na zoveel jaren uitstekend gehanteerd te hebben, neerlegde. Ook wij hebben in de loop der jaren in gunstige zin ervaren: „Eddy Croes was (is) bang voor niets."

ORANJESTAD – De nieuwe tenniscompetitie in de heren dubbel categorie gaat op dinsdag 8 oktober van start. Aan deze competitie nemen 25 teams deel. De wedstrijden worden om vijf uur 's middags gespeeld op de banen van Elmar, Esso, Aruba Caribbean en Sheraton hotel. De twee wedstrijden op de openingsdag zijn J. Hodgson/B. Schmidt tegen B. Escalona/D. Hernieuz (A.C. hotel) en W. Diaz/J. Wuance tegen J. Welmers/L. Brion.

Films deze week

ORANJESTAD – Op donderdag 10 oktober vertoont De Veer „American Graffiti" van George Lucas en Francois Coppola met in de hoofdrollen Richard Dreyfuss, Ronny Howard, Paul Le Mat, Charlie Smith en D.J. Wolfman Jack. Het is het verhaal van de jeugd die zich rond 1962 maar meest zien te amuseren. De meest geliefde bezigheid van de jongelui is het avond aan avond rondrijden op de Strip, elkaar beconcurrerend met nog grotere auto's en nog mooiere vriendinnetjes. We worden geconfronteerd met Steve, Curt, Terry en Big John Milner, die hun laatste avond doorbrengen, want Steve en Curt zullen de volgende dag naar de grote stad trekken om te gaan studeren. Steve geeft zijn auto in bewaring bij Terry, de lelijkste jongen uit de stad, die dankzij dit prachtige vervoermiddel het mooiste meisje van de Strip weet te versieren en met haar sensationele avonturen beleeft. Big John Miner, de snelste jongen van de Strip wordt uitgedaagd tot een race, die voor twee mensen bijna fataal afloopt. Curt wordt ingelijfd bij een straatbende en Steve heeft het doorlopend moeilijk met zijn vriendin. Dit alles speelt zich af tussen zonsondergang en zonsopgang. Het is een film die ondanks het feit dat ie twee uur duurt, doorlopend blijft boeien, wat in de laatste plaats te danken is aan het feit dat de makers er uitstekend in geslaagd zijn om veel van de sfeer uit de zestiger jaren terug te halen. American Graffiti staat op de nominatie voor maar liefst vijf Oscars. Dit is meer dan terecht.

Verder draait in het weekend van 4, 5 en 6 oktober. „Time to run" met Ed Nelson en Randall Carver, terwijl in de midnight shows „Dark Places" te zien is.

Voor de jeugd is er op zondag 6 oktober in de matinee voorstelling „Chabel y Pepito vs Los Monstruos".

Op 7, 8 en 9 oktober draait weer de overbekende musical „Sound of Music" met Christopher Plummer en Julie Andrews.

Gelijkspel van 1-1 tegen FC Twente

Ipwich Town uitgeschakeld

AMSTERDAM. – FC Twente heeft zich geplaatst voor de Tweede Ronde van het toernooi om de UEFA-beker dankzij een gelijkspel van 1–1 in de tweede wedstrijd. De eerste wedstrijd in Ipswich eindigde in 2–2. De doelpunten in de uitwedstrijd tellen in dit geval (gelijk aantal punten) dubbel, waardoor Twente één ronde verder komt. De eindstand van 1–1 was bij de rust al bereikt. Jaap Bos opende de score voor Twente in de achtste minuut. Hamilton maakte in de veertiende minuut gelijk. Er waren 18.000 toeschouwers. Net als in Ipswich stelden beide ploegen zich na het eerste fluitsignaal van de Oostenrijker Schiller aanvallend op. Dit leverde al snel aan weerszijden enkele kansjes op, die voorlopig nog door treuzelen en een verkeerde berekening van de effecten op het gladde veld verloren gingen.

Zo werd een fraaie doorkopbal van Talbot niet begrepen door zijn medespelers. Dasma was Zuidema tot twee keer toe dicht bij een doelpunt. De eerste keer bracht doelman Sivell redding met een uitgestoken voet en de tweede maal gleed Zuidema naast de bal. FC Twente zou in de achtste minuut toch de leiding nemen. Notten gaf een gevaarlijke voorzet van links, waarop Bos voluit sprintte. Struikelend kwam de rechtsbuiten iets eerder bij de bal dan Sivell en dat betekende 1–0. Bos raakte hierbij echter zodanig aan zijn rechterknie geblesseerd, dat hij even later door Jeuring moest worden vervangen. Ook een fraaaal uitgeroepen: Japie – Japie mocht het leed niet verzachten. Ipswich Town – nog zonder de geschorste Mills en de geblesseerde Lambert – sloeg snel en eenvoudig terug. Harper gaf een pass naar Whymark die Hamilton vrij zag staan. De Engelse goaltjesdief liet zich dit buitenkansje niet ontnemen en passeerde Ardesch met een simpel schot in de hoek (1–1). Er was weer van alles mogelijk. De Engelsen beseften dat aanvankelijk iets beter dan FC Twente en bleven in de aanval. Ardesch moest daarbij vele malen stompend optreden en dat deed hij bekwaam, hoewel niet zonder risico's. Ook twee hoge inzetten van Viljoen maakte hij onschadelijk. Pas na bijna een half uur kwam FC Twente weer wat meer in de buurt van Sivell. De hardwerkende invaller Jeuring kwam echter te laat bij de bal na een slimme voorzet van Pahlplatz. Kort voor rust zag de mee oprukkende Oranen een ver diagonaal schot juist over het doel verdwijnen.

FC Twente slaagde er maar niet in de nodige rust in de ploeg te brengen. Ipswich gaf daartoe ook nauwelijks de gelegenheid. De beweeglijke lijstaanvoerders van de Engelse eerste divisie speelden bijzonder attent en slaagden er in de meeste Enschedese combinaties al in een vroegtijdig stadium te onderbreken.

De op doelpunten jagende Engelsen staken de Twentenaren aan, die van de weeromstuit ook jachtig gingen spelen. Daarbij ontstonden er soms angstwekkende gaten in de Twentse verdediging. Een felle opbouw van Whymark na een vrije trap van Viljoen verdween maar net naast het doel. Tien minuten na de pauze moest trainer Kohn opnieuw een invaller het veld insturen. Jeuring verstapte zich lelijk bij een doorloop-poging en zag zijn plaats overgenomen door de fors gebouwde overweg. Dit ging duidelijk ten koste van de aanvalskracht van FC Twente. Alleen Zuidema bleef over als echte spits. Ook manager Robson zag zich echter genoodzaakt een geblesseerde aanvaller te wisselen. Gates kwam Johnson vervangen. Het veranderde weinig aan het spelbeeld. Ipswich Town bleef drukken, met steeds minder overtuiging naarmate het einde van de wedstrijd meer in zicht kwam. Met man en macht verzette FC Twente zich, van tijd tot tijd opluchting brengend via de eenzame voorpost Zuidema, die indien mogelijk de nodige assistentie kreeg. De kwaliteit van de wedstrijd daalde intussen zienderogen. De spelers raakten op het spekgladde veld steeds vermoeider en er kwamen steeds minder scoringskansen. We zijn er bijna, brulde het legioen tamelijk voorbarig. De supporters hadden het goed gezien, maar zij moesten voor het verlossende fluitsignaal nog een angstig moment doorstaan. Drie minuten voor het einde trapte Drost finaal mis, waarmee hij Woods een unieke schietkans bood. De Engelse nummer elf zag echter tot zijn ontzetting zijn keiharde schot gestopt door de schitterend reagerende Ardesch. Hij redde in de slotfase de plaats in de tweede ronde van het UEFA-cuptoernooi voor FC Twente.

Ajax worstelt zich in tweede ronde UEFA-cup

AMSTERDAM. – Het gulden schot van Ruud Krol, veertien dagen geleden in Stoke gelost, had woensdagavond in Amsterdam nog niets van zijn waarde verloren. Die treffer van opnieuw Ajax beste man was precies voldoende voor de Amsterdammers om de tweede ronde te bereiken van het toernooi om de UEFA-beker. Stoke bleef na de 1–1 uit de thuiswedstrijd in Amsterdam namelijk steken op 0–0. Te weinig voor de Engelsen, de kleinste score die voor Ajax voldoende was om in de strijd te blijven. Het doelpuntloze gelijke spel van woensdagavond was onbevredigend. Voor Stoke, omdat het elftal, vooral door Mahoney en Pejic wat beter voetbalde. Voor de bijna 30.000 toeschouwers omdat aan een redelijk goed begin geen voortzetting was gegeven. Voor Ajax omdat de herinnering van een groot elftal, verbleekt in het begin van deze competitie, in het stadion bijna werd uitgewist.

De ploeg heeft met het verlies van Neeskens en Cruijff en door het weer ontbreken van Suurbier een aantal dimensies minder in zijn spel. Ajax was woensdagavond in feite een ploeg van harde werkers. Keiharde werkers, dat wel. Vooral in verdediging en op het middenveld, maar de schittering is gedoofd. Opvallend was dat de aanvallende klasse voornamelijk moest worden ingebracht door Jan Mulder, die de hele wedstrijd zijn goede niveau handhaafde. Rep en Geels en vooral Keizer en Haan vielen na een goede eerste helft zover terug dat Bob Haarms, de trainer van Ajax, Keizer zelfs inwisselde voor Arnold Muehren.

Net als Wageningen en Twente het wat eerder in Amsterdam deden, slaagde ook Stoke erin Ajax uit zijn evenwicht te brengen. Stoke deed het door de opbouw van de Amsterdamse aanvallen te vertragen aan de bron. Greenhoff en Hurst stoorden van het moment dat de Ajax-verdedigers de bal in hun bezit hadden. Stoke probeerde ook door individuele akties de buitenspeltaktiek van Ajax te ontkrachten. Het laatste lukte net niet. Het storen echter had tot gevolg dat de drie Amsterdamse spitsen, Rep (redelijk voor rust), Geels (ijverig maar geïsoleerd) en Mulder (attent, aktief, agressief en attractief) zelden een goed opgebouwde aktie kregen om voort te zetten.

Ajax was het gevaarlijkst bij uitvallen tijdens de perioden waarin Stoke de Amsterdammers terug drong. Een gegeven dat strijdig is met de herinnering aan het oude Ajax, want dat elftal maakte zelf de wedstrijd. Woensdagavond lukte het eigenlijk alleen de laatste twintig minuten voor rust, verder was er evenwicht of een licht overwicht voor Stoke. De Britten slaagden er soms in de bal van verdediging tot de 16-meterlijn schitterend in de ploeg te houden. Maar aan de rand van het strafschopgebied [illegible] zich de gewoonte van Stoke om per traditie met slechts twee spitsen aan te vallen. Was Hurst al gevaarlijker dan Conroy in de eerste wedstrijd, hij bleef toch ook een spits die te vaak een derde aanvaller in zijn directe omgeving miste. Jimmy Greenhoff mocht aan de zijde van Hurst dan wel voor twee werken, voor twee tellen deed hij bepaald niet.

De tamelijk vinnige opening van de strijd werd door scheidsrechter [illegible] in de [illegible] gesmoord. Drie gele kaarten maakten duidelijk dat in ieder geval [illegible] moest worden [illegible]. [illegible] kreeg de eerste gele kaart al in de tweede [illegible] [illegible] van [illegible] [illegible] was zijn tweede in [illegible] UEFA-cupwedstrijden. Van [illegible] zit er de volgende keer in ieder geval [illegible]. Voor Ajax een [illegible] voor [illegible], die bovendien [illegible] zal tellen, omdat Suurbier dan wel weer zal zijn hersteld van zijn [illegible]. De tweede gele kaart was voor Pejic, die zich [illegible] [illegible] op Van Santen en Hurst kreeg de derde na kritiek op de leiding.

8e Partij remise

MOSKOU – De achtste partij van de tweekamp Karpov – Kortsnoj, die woensdag op de 41ste zet was afgebroken, is donderdag op de 5?ste zet in remise geëindigd. Karpov behoudt daardoor de leiding met 2-0. De winnaar van deze tweekamp krijgt het recht wereldkampioen Fischer uit te dagen.

WILLEMSTAD – *Het is vandaag – 4 oktober – Dierendag. De Vereniging voor Dierenbescherming op Curaçao bestaat dit jaar een kwart eeuw en heeft in verband daarmee een rebus ontworpen voor de dierenminnende jeugd. De inzendingen moeten vóór 18 oktober binnen zijn op het Dierenasiel te Parera. Er zijn verschillende prijzen verbonden aan deze wedstrijd. Om deel te nemen is vereist dat men niet ouder is dan vijftien jaar. Op de inzending moeten naam, adres en leeftijd vermeld worden. De uitslag wordt op 25 oktober bekend gemaakt. En wat Dierendag betreft, spreekt de vereniging de hoop uit, dat de dieren hun dag kunnen bemerken doordat de kinderen extra lief voor hen zijn.*

N
o
st=es z
v=g
t=d
v
d=ze
v=d 4 +en

Surinaamse trek naar Nederland

PARAMARIBO. — Het KLM-agentschap te Paramaribo kon voorlsnog niet meedelen hoeveel Surinamers dit jaar naar Nederland vertrokken. In de periode juni-september zijn weliswaar ongeveer 30 tot 35 extra lijndiensten ingezet, maar dit was normaal in verband met de jaarlijks terugkerende vakantiepiek in het verkeer tussen Suriname, de Nederlandse Antillen en Nederland. Voor de Nederlandse Antillen zijn juni en juli de vakantiemaanden en voor Suriname zijn dat augustus en september. Per 1 oktober worden weer normaal drie vluchten per week uitgevoerd. Het vliegverkeer tussen Paramaribo en Schiphol is dit jaar wel drukker dan verleden jaar, maar het kost tijd om exacte gegevens te produceren. Dit heeft ondermeer te maken met het feit, dat de voor Suriname relevante cijfers gelicht zullen moeten worden uit het totaal van die voor de Eastern Caribbean, terwijl bovendien het aantal verkochte tickets op zich geen houdbare indicatie geeft.

Het inleggen van extra diensten door de KLM in de maanden juni tot en met september heeft, aldus de KLM, niets te maken met de zogenaamde migratiestroom naar Nederland, maar is — zoals reeds opgemerkt — een gevolg van de vakantiedrukte. Ook kan niet zondermeer worden afgegaan op het soort ticket dat aan de passagiers wordt verkocht. Velen vertrekken op een retour ticket naar Nederland, maar besluiten daarna om niet terug te keren.

Een voorbeeld van dit laatste is de extravlucht van 3 september; toen vertrokken 389 passagiers met een 28-daags retourticket naar Nederland maar op 30 september keerden er slechts 330 passagiers in Suriname terug. 59 personen — dat is ongeveer 15 pct. — besloot dus in Nederland achter te blijven.

Statenvoorzitter Wijntuin boos

SCHIPHOL. — De voorzitter van de Surinaamse Staten E. Wijntuin is verontwaardigd over de manier waarop hij is behandeld toen hij afgelopen zaterdag een receptie van de TRIS in Suriname wilde bijwonen. De ontvangst werd gehouden in de vereniging officiers-societeit en was zowel een afscheidsreceptie van de oude TRIS-commandant kolonel Lammeree als een kennismaking met de nieuwe man kolonel Woerlee.

Toen de heer Wijntuin zich naar de receptie wilde begeven werd hij door de poortwacht geweigerd omdat hij zijn uitnodigingskaart niet bij zich had en zijn auto niet was voorzien van een speciaal vignet. Hoewel de Statenvoorzitter zich kon legitimeren bleef de poortwacht onverbiddelijk. Daarop keerde de heer Wijntuin naar huis terug.

Toen de kolonel Lammeree van het incident hoorde liet hij door een van zijn ondergeschikten de heer Wijntuin opbellen om excuses aan te bieden en de Statenvoorzitter te vragen alsnog te komen. De Staten-voorzitter weigerde dit. Bij zijn aankomst in Nederland voor deelneming aan de vergadering van de koninkrijkscommissie noemde hij het incident dinsdagmiddag een „heel vervelende zaak”. Volgens de heer Wijntuin betekende het incident een belediging van het totale Surinaamse parlement. Hij sprak er bovendien zijn verbazing over uit dat de kolonel Lammeree niet zelf zijn excuses had aangeboden maar dit aan een ondergeschikte had overgelaten.

„Ik had dit incident niet verwacht, want de verhouding met de TRIS was erg goed”, aldus de heer Wijstuin. Hij zei te overwegen erover te spreken met de Nederlandse regering. In Suriname verwachtte hij nog wel een reactie op deze „zeer nare zaak”.

Kissinger ook naar Boekarest en Belgrado

NEW YORK — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger zal tijdens zijn komende wereldreizen ook Roemenie en Joegoslavie bezoeken. Kissingers woordvoerder deelde mee dat de minister op 3 november in Roemenie zal zijn en op 3 november in Joegoslavie. Hij bezoekt deze landen in aansluiting op zijn reis door India, Bangla Desj, Pakistan, Afghanistan en Iran. Daarvoor, van 23 tot 27 oktober is Kissinger in Moskou. Hij beëindigd die reis met een toespraak tot de wereldvoedselconferentie op 5 november in Rome.

Op 9 oktober vertrekt Kissinger uit de Verenigde Staten voor een reis naar Egypte, Syrie, Israel en Jordanie.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,50 tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

KOOPJE Austin 1100 f. 800,—. Inl.: tel. 38476.

BANKSTEL met zeer mooie bekleding. Domasolweg 4, tel. 79649.

LEDIKANTJE, rieten reismand, plastic badje, potstoeltje, ligstoeltje, aankleedkussen, peuterzitje, wiegje. Sta Rosaweg 178, tel. 38064.

WEGENS overcompleet stoof Ata f. 50,—. Ficusweg 9, tel. 82735 na 3.30 uur.

TAUNUS 15 M '67, Hoover sleestofzuiger. Jan Doret 25. Van 4 tot 6.

VOLKSWAGEN 1300 bouwjaar 1967, Triumph convertible i.g.st. bouwjaar 1969. Tel.: 37171.

1 TAFEL met 4 stoelen + buffet f. 600,—; 1 klerenkast 3 deuren f. 250,—; 1 kinder klerenkast f. 180,—; 1 kiddycoup f. 150,—; 1 hang keukenkast f. 125,—. Veerisweg 65, telefoon 24726.

MAZDA 1500, bouwjaar '70 i.z.g.st. van onderhoud. Lunaparkweg 1, tel. 37868 na 16.00 uur.

2 PERSOONSBED + matras, t.v. + antenne-mast, inboedel etc. etc. Inl.: tel. 23691 na 6 uur. Planterstrust 7.

UN CAS na Cas Coraweg cu 3 camber, 2 banjo, un sala, patio grandi, un cushina grandi, dos camber di servicio, un tereno di ± 1.400 meter cuadra, planta, yen di mata di fruta y un molina yen di awa. Pa informacion yama tel. 54193.

AUTO Renault 4, 1972 f. 2.200,—; stoof f. 300,—; salontafel f. 60,—; gordijnen. Lagoweg 94.

BANKSTEL, wasmachine, smeedijzeren kinderwieg, kinderwagen 3 in 1. Indianaweg 50.

WITTE smeedijzeren wieg, kinderwagen annex reiswieg, wandelwagen, flessensteralisator etc. Zaterdag 3—6 uur. Monteursweg 1, tel. 36864.

HOUTEN bureautje met uitklapblad en kastje f. 70,—; open boekenkastje f. 40,—; mooie garderobekast f. 125,—; junior waterski's f. 25,—; matras 70 cm breed f. 30,—; Cleopatrabed f. 75,—; grote plafonnière f. 25,—; metalen slaapkamerlamp f. 15.—; 20 glazenshutters 73 cm ijskast 12 Vt f. 275,—. Tel.: 38410,: Brakkeput Ariba 25.

TWEE TEEFJES Dobberman Pincher à f. 100,— per stuk. Tel.: 35454.

PALISSANDER bureau met bijbehorende boekenkast en rooktafeltje, moderne fauteuil. Beatrixlaan 6, tel. 44424.

WEGENS VERTREK z.g.a.n. type Mesker zithoek (wit) f. 1.750,—; salontafel f. 250,—; wengé wandmeubel f. 450,—; eetkamerset f. 750,—; serviéskast f. 400,—; slaapkamerset f. 1.650,—; boiler 60 ltr f. 50,—; airco 16.000 BTU f. 125,—. Tel. 9-3397 tussen 6 en 8 uur. Margrietlaan 7.

TOYOTA 1971 Mark II i.z.g.s. Paul Delimastraat 55. Na 5 uur.

CHRYSLER 1973 f. 7.000,— cash. Carawaraweg 67.

GROTE nieuwe portable t.v. Sylvania 19 inches + tafel f. 260,—. Tel. 77976 na 3 uur.

WEGENS VERTREK: een eetkamerstel, een rotan bankstel met tapijt, een gele 4 pits gasfornuis met oven en broiler. Alles zo goed als nieuw. Inlichtingen tel. 37126, George Maduroweg 10.

TWEE DUITSE herdershonden (teefjes) prima stamboom, drie maanden. San Fuegoweg 6.

MODERN woonhuis bevattende: 4 slaap- en 2 badkamers, keuken, zit- en eetkamer, vloerbedekking. Eigendomsgrond. Inl.: tel. 43006.

NSU 1000 i.g.st. Tel. 44907, Hispañolaweg 20-A.

FIAT 850 Spider 4 jaar f. 1.800,—. Tel.: 23180 toestel 58 vanaf zaterdag.

KWIHITAFELS, mooi gepolijste bovenvlakken diverse maten. Bernhardlaan 1, tel. 43870.

FOR SALE Toyota 1000 1970, 58.000 km f. 1.800,— cash. Tel.: 79341 after 5 o'clock.

Te koop gevraagd CURACAO

OUDE edities National Geographic magazines. Tel. 82735 na 3,30 uur.

Te huur aangeboden CURACAO

INGAANDE 1 november 1975 volledig gemeubileerd huis, 1 jaar oud. Brieven onder nr. 1665 bureau van dit blad.

GROOT woonhuis: 3 slaapkamers, grote douce + w.c., grote huiskamer, woonkeuken, overdekte porche rondom het huis. Huur NAf. 250,—, met overname gehele of gedeeltelijke inboedel. Te aanvaarden medio december, te bezichtigen 's avonds na 19.00 uur. Floridaweg 7, Sta Maria.

FLAT te Petroleumweg 35. Inl.: maandag en dinsdag tussen 5.00 en 6.30 p.m. aldaar.

TUINHUIS gemeubileerd. Herculesweg 8, tel. 79079 na 19.00 uur.

GEMEUBILEERDE f. 135,— en ongemeubileerde kamer f. 75,— met vrije ingang. Quintastr. 17.

KAMER vrije ingang. Architectenweg 12.

GEMEUBILEERD bungalow inclusief telefoon, electra, water, was en strijken f. 385,—. Inl.: tel. 25566.

Te huur gevraagd CURACAO

ONGEMEUBILEERDE drieslaapkamer woning met grote tuin in goede rustige buurt zonder overname. Huurprijs tot f. 300,— p/m. Telefoon 23714 na 6 p.m.

WOONHUIS minstens twee slaapkamers. Tel. 36791.

Personeel gevraagd CURACAO

ZELFSTANDIG werkend dienstmeisje voor 2 x per week. Ficusweg 9 (Julianadorp), tel. 82735 na 3.30 uur.

GEVRAAGD net meisje voor direkt, 5 dagen p/w. Gladiolenweg 14.

Te koop aangeboden ARUBA

WEGENS VERTREK: gehele inboedel. Lago Heightsstr. 38, tel. 5525.

BABYBEDJE. Shiribana 5-A, tel. 4120.

GO-KART, geheel kompleet NAf. 650,—. Tel. 3791.

VOL AUTOMATISCHE wasmachine f. 300,—; t.v. plus buitenantenne f. 200,—. Tel. 1314, Grenedaweg 14.

1972 CHEVROLET Impala Convertible excellent condition. Tel. 9-3589.

UN CADILLAC full equiped. Den bon condicion. Acudi pa informacion di prijs na San Miguel 13.

1 FORD Pickup 1/2 ton 1971, excellent condition, new paint, tires, battery, muffler, tailpipe. Call: office 2458, home: 3505.

AIRCO Frigidaire 18.000 BTU, 9 maanden oud f. 600,—. Tel.: 3228.

MAZDA 1300 coupé 1971. Toyota coupé 1971 i.z.g.s. Te bevragen: tel. 3299.

2 BABY boxen, 2 fans, lampen, staande haardroogkap, spiegel, reis-wieg. Bilderdijkstr. 3, tel. 1496.

INBOEDEL. Röntgenstr. 2.

V.W. VARIANT type '71, in goede staat. Flacciusstraat 14, tel. 4077.

WASMACHINE, baby artikelen, bankstel etc. Savaneta 129.

BANKSTEL, lampen, aanrecht met rust bank, airco enz. Piedra Plat 98-A.

OUD Hollands bankstel. Tel. 8512.

ALGEHELE inboedel, Ford Mercury t.e.a.b. L.G. Smith Blvd 12, tel. 3034.

JONGE konijnen. Tanki Leendert 283, tel. 2091.

Te huur aangeboden ARUBA

FURNISHED house, 3 bedrooms, maid quarters at Mozartstraat 6. Please write to Amigoe di Aruba, Nassaustr. 110 nr. 466.

FURNISHED house for rent at Mount Scenerystr. 42, tel. 5439.

VERLOFGANGERS huis van 20 jan. tot 1 aug. 1975. C. van Vliet, Morgenster 76, tel. 2466.

COMPLEET gemeubileerd appartement; slaapkamer, woonkamer, keuken, bad. Echtpaar of vrijgezel. Tel. 2990 kantooruren.

Te huur gevraagd ARUBA

ONGEMEUBILEERD huis omgeving Oranjestad. Tel. 3149 kantooruren.

Personeel gevraagd ARUBA

TA BUSKA un persona ku eksperensia pa hasi trabow di kas. Emmastraat 40, tel. 1790.

De koning heeft geen kleren aan : een echt Antilliaans sprookje

DE ANTILLIAANSE jurist mr. Raymundo H. D. Debrot verblijft momenteel voor verdere studie in Nederland. Behalve rechten studeren besteedt hij zijn tijd aan andere nuttige aktiviteiten zoals het verzorgen van radiorubrieken voor de Hilversumse radiostations om zodoende het Nederlandse publiek een beter beeld te geven van hetgeen zich op de Nederlandse Antillen afspeelt.
Voor de Amigoe gaat de heer Debrot nu geregeld uit Nederland bijdragen leveren vandaag beginnende met een artikel waarin hij probeert te verklaren hoe de huidige verhouding Nederland—Antillen is ontstaan en wat er moet en kan gebeuren ten gunste van de Antillen.

ER WAS EENS EEN lieflijk stadje, dat lag op een kruispunt van internationale handelswegen. Het was er rustig, de zon scheen en toverde romantische schaduwen langs de pittoreske klokgeveltjes. Noem het stadje "Am,sterdam". De mensen reden er onbezorgd rond in redelijk grote auto's en ieder jaar op vaste tijd dezelfde dagen betuigden de ingezetenen, — laten we hen maar Amsterdammers noemen — hun spontane aanhankelijkheid aan hun Koning, het hoofd van het Koninkrijk waar ook dit Amsterdam deel van uitmaakte.

En toen, op een kwaaie dag, maakten een aantal leraren in het naburige stadje Haarlem een enorme ruzie met hun schoolbestuur en omdat het een openbare school was, daarmee ook met het Haarlemse College van B & W. Niemand weet nu nog meer waar de ruzie om ging, maar het resultaat was in ieder geval dat het College van B & W het spel verloor en er kwamen nieuwe verkiezingen.

Amsterdam, zo dichtbij en toch ook weer zo ver van Haarlem, werd op de een of andere manier aangestoken door de Haarlemse ruzie; althans, zo werd het later uitgelegd. Er kwam in Amsterdam een protest-mars naar het stadhuis omdat een aantal Amsterdammers vonden dat ze niet genoeg merkten, in hun persoonlijk inkomen, van de algemeen in Amsterdam op te merken bloei in handelskringen. Het was in de maand mei en op de een na laatste dag van die maand. Merkwaardig genoeg stond er die dag een flinke bries, — het voorjaar was weer niks dat jaar — en later zou het gemeentebestuur de pers meedelen dat mede daarom de incidentele kwajongensbrandjes die tijdens de protestmars werden aangestoken, bij sommige gracntenhuizen, uit de hand gelopen waren. Ik geloof dat het nog waar is ook.

Er kwam in ieder geval een, objectief gezien zelfs, flinke rotzooi: Het Amsterdamse politiekorps kon het niet aan. Het gebouw van "de Telegraaf" werd belaagd, er werd met stenen gegooid. De burgemeester van Amsterdam riep de hulp in van Marechaussees van buiten Amsterdam. Drentse jongens met witte tressen om hun kraag moesten de orde in profaan Amsterdam komen handhaven. Het parlement van het Koninkrijk protesteerde: "Drentenaren horen in Drente en Amsterdammers in Amsterdam"!

De televisiereporters wisten te melden dat Amsterdam eigenlijk altijd al een reuze rotstad was geweest; de rijken werden er steeds rijker, de armen steeds armer. Amsterdammers werden geïnterviewd in hun eigen taal, het Jordaans, en wát ze ook zeiden: Het klonk kolderiek, on-nederlands en iedereen, kijkend naar de buis, wist toen al dat dit niet langer zo kon. "Amsterdam hóórt helemaal niet in het Koninkrijk, en wij horen niet in Amsterdam", riep een Koninkrijksparlementariër vertwijfeld uit. "De koning heeft geen kleren aan", zei zijn 16-jarige zoon tegen hem, toen hij de uitroep van zijn vader op het scherm zag. "Er ís helemaal geen Koninkrijk".

En dat was het einde van het sprookje.

Men leze voor "Amsterdam": "De Nederlandse Antillen" en vervange "Haarlem" door "Suriname" en het probleem ligt in alle (on)gecompliceerdheid voor U.

Maar wat nú?

Een causaal verband aantonen tussen negatieve berichtgeving over de Antillen en het mindere enthousiasme van buitenlandse investeerders op de eilanden is moeilijk te leggen.

"Positief nieuws kan ik in Nederland niet verkopen" zei mij op Curaçao eens een Nederlandse tv-correspondent. "Positief nieuws is geen nieuws".

Anderzijds is het niet (meer) mogelijk om de inwoner van het eiland Saba nu een bevredigend antwoord te geven op de vraag die hij jaren geleden aan een Nederlandse parlementaire missie stelde: "What did the Queen send us? ".

"BETALEN" denkt politiek Nederland misschien, om de band met die verre en vreemde eilanden los te maken.

Tevéél betalen is nationaal niet verkoopbaar en te weinig betalen internationaal onmogelijk.

WAT er in ieder geval betaald moet worden weet niemand: Wat kost "onafhankelijkheid". Enige tijd geleden werd aan de zes Antilliaanse eilanden gevraagd een "financiele inventarisatie op te stellen van de sociaal-economische en met name maatschappelijke noden die de onafhankelijkheid met zich mee zou brengen". Ik hoop dat er nooit antwoord op is gekomen.

Wat er in ieder geval moet gebeuren is ophouden met zeuren. Ophouden met het omhoogsteken van belerende vingers vanuit centraal verwarmde deskundigenkamers, gepaard gaand met de kreet "Nederland heeft het niet goed gedaan".

Of Nederland (eigenlijk "Holland") het goed gedaan heeft of niet, is niet meer relevant. Holland moet het NU goed gaan doen, minder sprookjesmatig en meer nuchter (zoals dat ook past in een herfstatmosfeer):

1. Internationaal (èn nationaal) duidelijk maken in verband met komende onafhankelijkheid daadkrachtig zal worden geholpen om voor de Antillen gunstige verdragen te doen continueren;
2. wanneer investeerders bang zijn voor een onzekere toekomst op de Antillen in verband met de onafhankelijkheid, (ik zie het causaal verband ook hier niet maar het emotioneel verband ís er wel), deze investeerder bepaalde garanties bieden. Als er dan zo nodig gedacht moet worden dat er na de onafhankelijkheid genaast en genationaliseerd zal worden dat het een lust en leven is, creëer dan een fonds wat schadevergoedingen uitkeert voor het geval het ooit móc̈ht gebeuren;
3. de Nederlandse vakbonden enerzijds en de werkgevers anderzijds zouden nu eens, in plaats van steeds zeseneenhalve dag een wederzijdse deskundige uit te lenen aan dat tropische land waar men overhemden met aangenaaide zakken (waar je je vulpen in kunt stoppen) en met korte mouwen draagt, een aantal ietwat idealistisch ingestelde experts kunnen uitlenen, voor een wat langere tijd, tegen een redelijk salaris (niet steeds zo ontzettend veel hoger dan de "locale" mensen; dat maakt het contact bij voorbaat al irritant). Deze deskundigen zouden, — zich normaal gedragend, wonend tussen de mensen van de Antillen en niet in geluiddichte hotels —, de Antillen aan den lijve moeten kunnen beleven, de tijd nemen te acclimatiseren, al die merkwaardige invloeden op hun in kunnen laten werken en dán pas advies, wanneer er door Antillianen om gevraagd wordt, uit moeten brengen.

En wat als dit allemaal n i e t gebeurt?

Dan zijn er twee mogelijkheden:

I. De boodschap die mijn grote vriend Omelio Martina in zijn gedicht "Yiu di Korsow" ("Curaçaoënaar") neerlegt:

"Kijk hem daar staan,
zijn ziel zit vastgesnoerd
aan die rots die altijd vecht met de zee.
Er zijn momenten die hij al diegenen vervloekt
die naar zijn eiland zijn gekomen
op de reuk af van de welvaart
en die zijn eiland willen domineren.
Het is alsof hij nu al weet
dat op een bepaalde dag
al die vijkdom, luxe, welvaart
verdwenen zal zijn
en diegenen die ervan geprofiteerd hebben
er ook ineens niet meer zullen zijn;
en dat zijn eiland, als een dansvloer bij het ochtendgloren, verlaten zal zijn.
Moe zal hij dan het hoofd in zijn schoot leggen
en zeggen: Maar ík zal je niet verlaten, mijn Curaçao."

II. Of wordt olie gevonden, bij Aruba, Bonaire en Curaçao. Niet vreselijk veel, maar genoeg. Genoeg om wat meer industrie aan te trekken, genoeg om aan verbaasde internationale petro-chemie bonzen duidelijk te maken dat de Antilliaan ontzettend hard werkt als hij erkenning en een redelijke betaling krijgt, veel-taliger en beter geïnformeerd is dan ieder ander uit enig buurland op het Westelijk Halfrond.

Even verbaasd zullen de Hollanders dan pas ontdekken dat ze eigenlijk sinds 1648 al ontzettend veel expansie-mogelijkheden hebben gehad door de band met de Antilliaanse eilanden, die een brug-functie hebben vervuld tussen de ene, koude, wereld en de, latijnse, andere.

Maar dat is de toekomst.

En wat zie ik evenwel NU al: Als ik in Holland in de trein zit, zie ik gespannen mensen, snakkend naar menselijk contact. Als ik een Nederlands bedrijf binnenloop zijn er weinig mensen enthousiast, betrokken, tevreden, maar vertwijfeld over het fenomeen "welvaart" en het gebrek aan welzijn. Een immens ziekteverzuim en een "het zal mijn tijd wel duren mentaliteit". En dat ondanks of dóór de achtergrond van uiterst vergaande sociale zekerheden.

Als ik in de Antillen in een ALM-vliegtuig zit, zie ik mensen die net uit de zon en de wind in de kunstmatige koelte van het vliegtuig zijn gestapt. Er is geen spoor van gespannenheid. Er ligt pret in de ogen, alles wordt gerelativeerd. De grootste tegenstanders groeten en omhelzen elkaar. Iedereen weet dat de rationeel beredeneerde basis van de Antillen smal is, maar daarom is de emotionele band breder, de betrokkenheid, de inzet groter.

Ik weet niet zeker WIE er straks treurt om de ontdekking dat de koning geen kleren aan had.

RAYMUNDO.

Het winnende formulier............

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 250,— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was ANAIS JONKHOUT, Rondeweg 21, die ook het juiste woord ARTIKELEN, uit de advertentie van TOYLAND, SANTA ROSAWEG 28, invulde en daardoor een waardebon van f. 25,— te besteden bij genoemde zaak won.

Pa tiramentu

Rifel di kelki, kelki grandi i chiki na bleki, telescoop i veer pa reserve.

rs robert's sportshop

Wolkstraat 12 - 14 Telefon 12004
(abrí di 8.30 t'é 18.00 'or)

Naam: Lucette Jesus
Adres: Hydraweg 14.
Juiste woord: Wolkstraat

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

TELA — De nationale organisatie van campesinos in Honduras heeft op zijn leden een dringend beroep gedaan zo snel mogelijk opnieuw te zaaien om zo de slag te boven te komen, welke Fifi veroorzaakt heeft. Reeds zijn er boeren naar hun vroegere land teruggekeerd. Hen wacht echter een moeilijke taak, omdat heel wat landbouwgrond overdekt is met modder.



TEGUCIGALPA — De minister van Buitenlandse zaken van Nicaragua, Alejandro Montiel Arguello heeft bij de Verenigde Naties een openhartig beroep gedaan op de internationale gemeenschap en speciaal op Latijns Amerika om een uitgebreid programma op te stellen voor de opbouw en ontwikkeling voor het getroffen gebied in Honduras. De bewindsman herinnerde aan de aardbevingsramp, welke zijn land in 1972 trof, omdat de internationale gemeenschap zich helaas niet voldoende realiseert, dat natuurrampen niet met meedelijden en liefdadigheid kunnen worden opgevangen.

MARACAIBO — Nu hebben de Venezolanen de les begrepen, zo verklaarde president Carlos Andres Perez onlangs in Maracaibo bij een plechtigheid, waarbij kredieten werden verstrekt aan kleine en middelgrote industrieën en leningen aan beroepschauffeurs voor de aanschaffing van een voertuig. Gedurende meer dan veertig jaar heeft de olie ons niets opgeleverd dan alleen misère, maar eindelijk gaat dit product ons vruchten opleveren, welke ons land groot en gelukkig gaan maken. In dezelfde toespraak beklemtoonde de president dat Venezuela ook aan de andere landen van Latijns Amerika moet denken, die niet het geluk hebben over olie te beschikken.

BUENOS AIRES — Volgens de Argentijnse legerleiding heeft Brazilie ondanks de gelukte lancering van de Sonda II-raket de leiding van Argentinie op het gebied van de geleide raketten nog niet overgenomen. De Sonda-raket bereikte een hoogte van tachtig kilometer, dertig km meer dan men had gedacht. De Sonda heeft een nuttig gewicht van 62 kilogram. De raket werd na terugkeer volgens plan door een oorlogsschip opgepikt, hetgeen mogelijk was door een nieuw ontwikkeld systeem, dat de raket drijvend houdt. Volgens het Argentijnse leger had dit land al in 1972 de technologische mogelijkheden om zijn eigen ruimtevaartproject te ontwikkelen, maar de moeilijkheid was hoe aan geld te komen. Verleden jaar lanceerde Argentinie een Rigel-raket tot een hoogte van 404 km; aangenomen wordt dat de raket gemakkelijk vijfhonderd km kan bereiken. Ook schijnt het land zover te zijn, dat het zijn eigen brandstof voor de raket kan ontwikkelen.

HAVANNA — De Cubaanse pers heeft de Amerikaanse geheime inlichtingendienst, CIA, verantwoordelijk gesteld voor de moord op de vroegere Chileense opperbevelhebber Carlos Prats in Buenos Aires. Het officiele blad van de Cubaanse communistische partij, Granma, drukte bij het bericht over de aanslag een grote foto van het verminkte lijk van Prats af. Het nieuws stond op de voorpagina, hoewel het buitenlandse nieuws normaal op een binnenpagina staat. Prats en zijn vrouw werden maandag in hun auto opgeblazen.

PUNTA ARENAS — Van welingelichte zijde in Punta Arenas in Chili is vernomen dat de eilandsgevangenis van Dawson 26 september is gesloten. Van de ongeveer tweehonderd gevangenen op Dawson is bijna de helft in de laatste maanden in vrijheid gesteld. De rest, onder wie dertig voormalige linkse leiders, is overgebracht naar de gevangenis van Punta Arenas. waar familiebezoek mogelijk is

SANTIAGO — De Chileense regering heeft de 27-jarige, in Argentinie geboren en tot Australische genaturaliseerde dochter van de Amerikaanse filmacteur Fernando Lamas uitgewezen. Drie en een halve week tevoren, bij haar aankomst, was ze gearresteerd. Volgens de Ceileense regering had Alexandra Lamas bij haar aankomst in Santiago een brief van een Australische communist bij zich.

Ze werd naar het vliegtuig geleid en in een toestel met bestemming Lima in Peru gezet. Van daar zou ze terugkeren naar Australie. waar haar moeder woont. Deze zei te betwijfelen dat haar dochter, een stewardess, willens en wetens ondermijnend materiaal naar Chili zou hebben gesmokkeld. „Mijn dochter is niet zo dom en ze zou nooit willens en wetens gevaarlijke politieke activiteiten bedrijven", zei ze.

SANTIAGO — In het Chileense leger zijn voor het eerst vrouwen opgenomen. Zij hebben zich verplicht de komende vier jaar niet te trouwen. De eerste groep vrouwelijke kadetten — 78 van 500 aanmeldingen — werd in een kazerne in Santiago officieel ingedeeld. De vrouwen zullen worden opgeleid tot instructrice voor de vrouwen die in 1976 zullen worden aangeworven voor het overnemen van administratieve taken in het leger van mannen.

Bij een botsing tussen twee vrachtwagens bij Johannesburg zijn in de nacht van dinsdag op woensdag dertien zwarte arbeiders om het leven gekomen. Van de 65 inzittenden van de vrachtauto's werden er veertien zwaar gewond.

LIMA — In een van de resoluties van de argrarische federaties in Peru wordt van de regering de uitwijzing geëist van buitenlandse organisaties, welke door het imperialisme gefinancierd worden en wier doel het is verwarring te stichten onder de georganiseerde campesinos. De verschillende boeren-federaties kwamen bijeen voor de oprichting van een nationale federatie. Met name werden als onwelkome organisaties beschouwd de Amerikaanse instellingen Vrienden van Amerika, het Vredeskorps en Godsdienstige missies. Ook de uitzetting van buitenlandse geestelijken wordt gevraagd. De campesinos zijn tevens gekant tegen organisaties als padvinderij en Junior chamber



Daisy (Mia Farrow) op weg naar haar opnieuw gevonden „lover" Jay Gatsby. Foto: een opnamescene uit The Great Gatsby die binnenkort op Curaçao in première gaat.

Great Gatsby ook voor niet-liefhebbers van "love- stories"

„POOR BOYS DO not marry rich girls", zegt Daisy (Mia Farrow) in The Great Gatsby, de film waarin de makers de nieuwe „love story" zien die alle kassuksessen moet overtreffen. Kosten noch moeite zijn dan ook gespaard dit ook tragische liefdesverhaal aan te kleden en wel in een twintigerjarenjasje compleet met charleston en liters champagne.

In de film die gemaakt is door David Merrick en Jack Clayton naar het gelijknamige boek van F. Scott Fitzgerald, wordt de toeschouwer geconfronteerd met de jaren vlak voor de grote crisis waarin het nog mogelijk was grof geld te verdienen. De rijken storen zich niet aan de crisis die voor de deur staat, zij gaan onvermoeibaar door zich te vermaken op hun landgoederen waar zij hun verspillend leventje slijten, zich maar om één vraag bekommerend: wat zullen wij in godsnaam nu weer eens doen. De tegenstelling tussen arm en rijk is in de film goed getroffen. De afschuwelijke smeulende steenkoolhopen in een mijngebied waar de door zijn vrouw bedrogen garagehouder Wilson leeft en die een belangrijke rol in de film speelt, steken schril af tegen de groene glooiende gazons waarop Gatsby zijn decadente feesten placht te houden, feesten waarop hij zelf niet verschijnt maar waar de champagne zo rijkelijk vloeit dat men de indruk krijgt dat het uit de fonteinen komt. Tegen deze achtergrond, waarbij de echtgenoot van Daisy nog voor enkele rascistische volzinnen zorgt, kenmerkend voor die tijd, speelt zich het liefdesverhaal af. Aan de ene kant de romantische, verwende, rijke en vooral blassee geworden Daisy, een teer schepseltje, goed neergezet door Mia Farrow, die Daisy een hysterisch trekje meegeeft kenmerkend voor haar spel. Aan de andere kant de op raadselachtige manier stinkend rijk geworden Gatsby, overtuigend gespeeld door Robert Redford, die nog steeds hopeloos verliefd is op zijn jeugdliefde, maar tien jaar te laat komt. Wat een suikerzoet drama had kunnen zijn is een boeiend kijkwerk geworden. Wie de ontknoping van deze tragedie in charlestonstijl wil gaan zien moet tussen donderdag tien oktober en dinsdag vijftien oktober naar Roxy gaan. Een boeiende film en niet alleen voor liefhebbers van een „love story".

L.B.

Syrie laat joden vrij

PARIJS. — Syrie heeft twee leiders vrijgelaten van de Syrische joodse gemeenschap, die drie jaar lang gevangengezeten hebben zonder dat zij werden berecht, zo heeft het internationale comite voor de redding van Joden in het Midden-Oosten bekendgemaakt.

Het comité, waarvan de voorzitter van de Franse senaat, Alain Poher, het hoofd is, voegt eraan toe, dat de vrijlating van Nisim-Katri en Yosef Sweid is geschied nadat het comité voor hun vrijlating had geijverd.

Het comité hoopt, dat deze vrijlating gevolgd zal worden door andere maatregelen, die zullen leiden tot rechtsherstel voor alle joodse burgers van Syrië, in het bijzonder tot herstel van het recht op emigratie.

De twee joodse leiders werden in september 1971 gearresteerd. Het comité heeft niet aangegeven wanneer precies zij zijn vrijgelaten.

ZATERDAG
winkelen met de kinderen
en

PANNEKOEKEN

eten in

"Holland Club"

van 12.00 tot 3.00 uur.





BAR - RESTAURANT
AIRCONDITIONED
PHONE 35866

for the best Chinese food in Curaçao

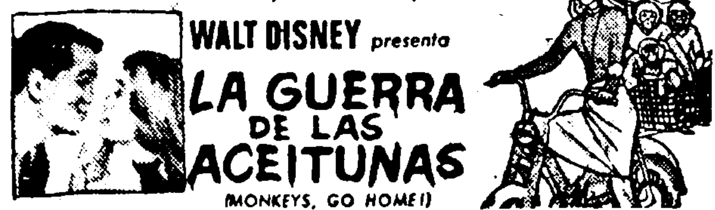
INTRODUCTION OF NEW MAIN COURSES
by our
EXECUTIVE CHEF
(direct from Hong Kong)

Vegetarian beef	f. 7,50
Peppered filet beef	f. 7,00
Scrambled steak	f. 7,50
Bean sprouts filet	f. 8,50
Beef filet chop suey	f. 7,00
Cristal shrimps	f. 9,00
Shrimps in Chili sauce	f. 9,00
Pineappled sweet & sour shrimps	f. 9,00
Golden crisp chicken	f. 6,75

WEST-END VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
sensationele film "GODFATHER OF KUNG FU"
Meedogenloze wreker met zijn ijzeren vuisten.
Chinees, Engelse tekst.
f. 2.- – f. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
TONG LUNG, de nieuwe Bruce Lee, in de Chinese film
"THE FURY OF THE DRAGON"
Zijn vechtlust, onovertrefbaar, zijn moed grenzeloos, zijn kracht dodelijk.
f. 2.50 – f. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

DRIVE-IN
VRIJDAG 4, ZATERDAG 5, ZONDAG 6 OM 7.15 N.M.
WALT DISNEY presenteert een vrolijke en opgewekte film.
Volwassenen en kinderen zullen lachen in deze super-comedie.
"MONKEYS GO HOME"



MAURICE CHEVALIER – DEAN JONES – YVETTE MIMIEUX
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00
KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 4, ZATERDAG 5 OM 9.15 & 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"
ZATERDAG 6 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van bittere dagen... en zoete nachten. In KLEUREN. Ze zijn vrouwen... ze zijn warm... ze zijn wilde katten.



Sugar gets what she wants... when she wants it!

Sweet Sugar

PHYLLIS DAVIS als SUGAR –
PAMELA COLLINS – TIMOTHY BROWN.
In het Engels.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.



ANGELO
A. DE LUCA COSTUUMS en PANTALONS

ONTVANGEN: ongelooflijk mooie



KOSTUUMS
prima afwerking moderne coupe
Ook grote maten tot 52.
Reserveer nù reeds voor de a.s. Feestdagen een 1e kwaliteit COSTUUM of JASJE maten t/m 52 en profiteer van onze gemakkelijke betalingsregeling.
Madurostraat 9 – telefoon 13449



GO! YOUNG SHOP
by
BON TON
airconditioned
(Edificio CINELANDIA)
Telefoon 11003

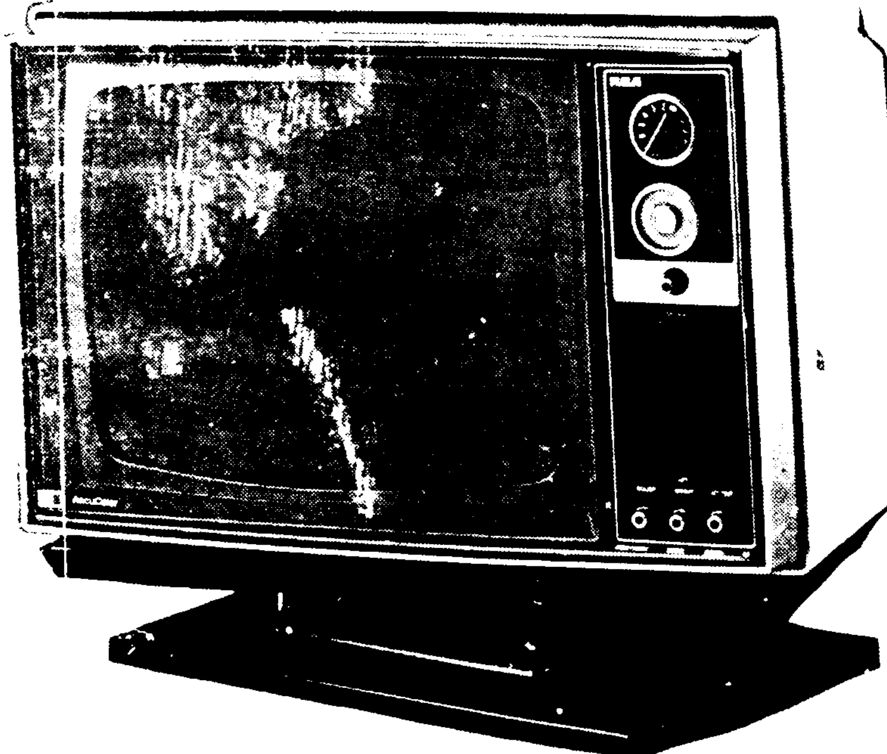
caminda e ultima moda juvenil ta papia!

Attentie leden V.G.K.S.

Helaas kunnen wij niet terecht in Rust en Burgh, daarom nu

grote Bernina demonstratie bij Bernina Modes / Zuikertuintje
op a.s. zaterdagmorgen van 10.00 - 12.00 uur en maandagmiddag 7 oktober van 5.00 - 7.00 uur met een drankje en een hapje!!
*Natuurlijk is deze uitnodiging voor al onze klanten!

COLOUR.........RCA



Stylist Ensemble Model ES346EN
diagonal picture

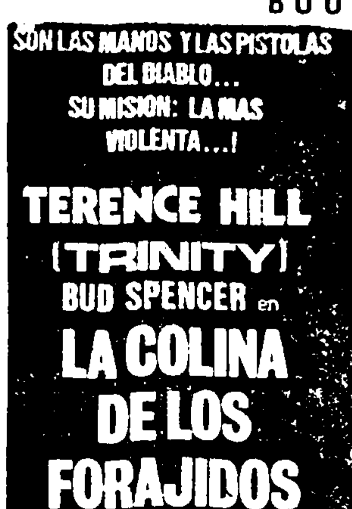
f 745.- cash

Louvre Salinja

TELEPHONE 54004 - 54011

CINE-RIO
VRIJDAG 4 Om 8.00 & 12.00 N.M.
"MIDNIGHT–SHOW"
ZATERDAG 5 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 6 OM 9.00 N.M.
Een aktievolle kleurenfilm. KARATE tegen KARATE. Een spannende CHINESE film met de beroemde acteurs:
HSIEN HUA – SHING – LEE HSIANG
"ON THE BLACK STREET"
Met Engelse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.
ZONDAG 6 OM 7.00 N.M.
"JIMMY HENDRIX"

CINELANDIA
VRIJDAG 4, ZATERDAG 5 OM 7.15 & 9.15 & 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"
ZONDAG 6 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van een spannende WESTERN-film met de beroemde acteurs van "TRINITY". In TECHNICOLOR.
"BOOT–HILL"





In het Spaans, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.
ZONDAG 6 OM 7.15 N.M.
TARZAN, de vriend van jong en oud met zijn avonturen in de jungle.
"TARZAN AND THE HUNTRESS"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25
KINDEREN HALVE PRIJS.

ROXY
"AIRCONDITIONED"
VRIJDAG 4, ZATERDAG 5, ZONDAG 6
OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE GRANDIOZE PREMIERE met de beroemde komiek die U alle problemen zal doen vergeten.

RIOMA FILMS, S.A.
Presenta
a su artista exclusivo
MARIO MORENO







CANTINFLAS
en
CONSERJE en CONDOMINIO
con CLAUDIA ISLAS • RAQUEL OLMEDO
MIGUEL M. DELGADO JACQUES GELMAN

MARIO MORENO – als CANTINFLAS
CLAUDIO ISLAS – RAQUEL OLMEDO.
In het Spaans
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50
VOLWASSENEN EN KINDEREN.

TE KOOP
BMW 2002
bouwjaar 1971
Prijs f. 2.400,–
StaRosaweg 48, tel. 36145

TE KOOP
1 cadilac convertible 1970; 1 dodge 1973; 1 fiberboot 45 voet met motor; 1 vrachtboot 54 voet met motor; 1 boot 55 voet; 1 dieselmotor 50 hp.; 2 panel volkswagens; 1 volkswagen station; 1 speedboot met motor; 1 truck 5 ton 1974.
Zeer goedkoop terrein, goede ligging, 10.000 m2.

TE HUUR
gemeubileerd huis met koel en vrieskamer.
Inlichtingen: 92360 - 43823

EILANDGEBIED CURAÇAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 24 oktober 1974 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurscollege, Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 74-107E: Het leveren, monteren en bedrijfsvaardig opleveren van de licht-, kracht- en zwakstroominstallaties t.b.v. de nieuw te bouwen telefooncentrale te Hoenderberg Curaçao N.A.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 25,– per stel.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A. TH. DE JONGH, M.C.E.

Hebt U vracht te vervoeren, of wilt U verhuizen?
Bel tel.: 43688
82303
43247
TEX TRANSPORTBEDRIJF

Bijles
Nederlands, Engels
D. VAN DE GEEST,
Tel.: 38426
8.00 – 10.00 uur n.m.

Ontvangen: Een mooie kollektie
• KORTE en LANGE JAPONNEN – ook in extra grote maten
• SLACKSSETS – BLOUSES met lange en korte mouwen (veel zwart-wit)
bij:
boutique Caracasbaaiweg
Lilou

Te koop
FORD MUSTANG
AUTOMATIC i.z.g.st.
Seroe Loraweg 103-A na 6 uur.

Te koop
BONAIRE BELNEM PERCEEL
DIRECT AAN ZEE
Brieven onder nr. 1668
bureau van dit blad, Curaçao.

GEVRAAGD:
a) BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT:
Vereiste:
PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN OF DAARVOOR STUDERENDE
b) BOEKHOUDMACHINIST (E)
Vereiste:
MULO/MAVO DIPLOMA
MET KENNIS VAN BOEKHOUDEN
Schriftelijke sollicitaties te richten aan F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V. P.O.B. 100 - Willemstad Curaçao N.A.

HENSEN N.V.
Erosweg 69 – Tel. 79823
• RAMEN
• DEUREN
• WALL PANELS

FANTASIE SIERADEN
– leuk en tòch goedkoop
NACHT- en ONDERGOED
– vlot en tòch degelijk
SANDALEN
– modern en tòch comfortabel
Hiervoor moet U natuurlijk naar
La Indiana
Hendrikplein 1

PHOTO STUDIO STAR
FOTO-PAPIER
FOTO-LIJSTEN
FOLDERS
Suffisantweg 58